

دیوان نین سکہ

مکتبہ
ڈاکٹر ظفر اقبال



انجمن ترقی اردو (ہند، نئی دہلی)

دیوان نین سکھ

دیوان نین سکھ

مُصَنَّف
ڈاکٹر ظفر اقبال



انجمن ترقی اردو (ہند، نئی دہلی)

فہرست

۷	ڈاکٹر خلیق انجم	حرف آغاز
۹	پروفیسر مختار الدین احمد	تعارف
۱۶	ڈاکٹر ظفر اقبال	مقدمہ
۲۷	نین سکھ	دیوان نین سکھ

سلسلہ مطبوعات انجمن ترقی اردو ہند ۱۳۲۳ء

© ڈاکٹر ظفر اقبال

۶۱۹۹۲	_____:	سہ اشاعت
۳۵ روپے	_____:	قیمت
ایم۔ حبیب خاں	_____:	براہتمام
انیس احمد	_____:	ترتیب کار
نمائندہ پرنٹرز، نئی دہلی	_____:	طباعت

DIWAN-E- NAIN SUKH

Edited : by Dr. ZAFAR IQBAL

Rs : 35/-

1992

ISBN 81-7160-044-1

BOOK DEPOT BRANCH:
ANJUMAN TARAQQI URDU (HIND)
URDU BHAWAN, 2ND FLOOR,
CHOWHATTA, PATNA-800-004.

Head Office :
ANJUMAN TARAQQI URDU (HIND)
URDU GHAR, ROUSE AVENUE,
NEW DELHI - 110 002.

حرفِ آغاز

اردو میں قدیم متون کی طباعت اسی وقت سے شروع ہو گئی تھی جب ہندوستان میں پریس کا رواج ہوا۔ لکھنؤ میں سید نے ابوالفضل کی آئینہ اکبری مرتب کر کے متنی تنقید کی روایت کا باقاعدہ آغاز کر دیا تھا لیکن ان کو مقبولیت حاصل نہیں ہو سکی۔ آئینہ اکبری کی طباعت کے ۱۶۰ سال بعد مولوی عبدالحق نے اردو میں متنی تنقید کا آغاز کیا۔ انھوں نے انجمن ترقی اردو ہند کے زیر اہتمام بڑی تعداد میں اردو متذکروں، دکن اور شمالی ہند کے شاعروں کے دواوین اور دکن کی بعض نثری تصنیفات کے تنقیدی ادیش شایع کیے۔ ہمارے متنی نقادوں میں مولانا امتیاز علی خاں عسکری، قاضی عبدالودود، حافظ محمود شیرانی، مالک رام صاحب، پروفیسر نذیر احمد اور رشید حسن خاں وغیرہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ یہ دلچسپ حقیقت ہے کہ یہ فن ہمیشہ ہی سے ہماری دانش گاہوں کی حدود سے باہر رہا۔ اردو میں جتنے بھی اعلیٰ درجے کے متنی نقاد پیدا ہوئے ہیں ان کا درس و تدریس سے کوئی تعلق نہیں رہا۔ یہ بات میں نے اس لیے کہی کہ کچھ دن سے یونیورسٹی کے اساتذہ اب اس طرف توجہ کر رہے ہیں اور یہ متنی تنقید کے حق میں بہت اچھا ہے۔ کراچی یونیورسٹی کے شعبہ اردو کے استاد ڈاکٹر ظفر اقبال نے ایک غیر معروف کلاسیکی شاعر بن سکھ کا دیوان مرتب کیا ہے۔ اس شاعر کے نام سے شاید ہی کوئی اسکا واقف ہو۔ ڈاکٹر سید محمد الدین قادری زور نے تذکرہ مخطوطات اردو میں بن سکھ نامی ایک شاعر کا ذکر کیا ہے لیکن غالباً وہ کوئی اور شاعر ہے وہ نہیں جس دیوان کا ظفر اقبال صاحب نے تنقیدی ادیشن تیار کیا ہے۔ بن سکھ کے دیوان کا ابھی نصف ایک ہی نسخہ دریافت ہوا ہے۔ متنی تنقیدوں کے اصولوں کے پیش نظر متنی نقاد کے پاس اگر صرف ایک ہی متن ہو تو کام مشکل بھی ہو جاتا ہے اور آسان بھی۔ مشکل یہ ہوتی ہے کہ اگر ہمارے پیش نظر دو یا دو سے زیادہ متن ہوتے ہیں تو عبارت پڑھنا آسان ہو جاتا ہے۔

کیوں کہ اگر ایک متن میں عبارت غیر واضح ہو تو دوسرے متن سے مدد لی جاسکتی ہے اور اگر صرف ایک ہی متن ہو تو متنی نقاد کو قیاسی تصحیح کا بہت زیادہ سہارا لینا پڑتا ہے۔
اقبال صاحب نے نین سکھ کے دیوان کا زیر نظر تنقیدی ایڈیشن بڑی محنت اور عمدہ ریزی سے تیار کیا ہے۔ مقدمے میں انھوں نے متن اور شاعر سے متعلق تمام اہم مباحث کا احاطہ کر لیا ہے۔ یہ دیوان قدیم اردو کی ادبی اور لسانی خصوصیات کے سلسلے میں بہت اہمیت رکھتا ہے۔

ظفر اقبال صاحب اٹھارہویں صدی کے بعض اہم شاعروں کے دیوانوں کا تنقیدی ایڈیشن تیار کر رہے ہیں۔ ہمیں افسوس ہے کہ اردو میں یہ کام بہت کم ہوا ہے۔ ہم نے غالب، اقبال اور انیس کا کافی حد تک حق ادا کر دیا لیکن میر، سودا، خواجہ میر درد اور مومن وغیرہ ابھی تک ہمارے متنی نقادوں کی توجہ کے طالب ہیں۔ خدا کرے ظفر اقبال صاحب اپنے مقصد میں کامیاب ہوں۔

خلیق انجم

۳۰ جون ۱۹۹۲ء

تعارف

ڈاکٹر ظفر اقبال، کراچی یونیورسٹی کے شعبہ اردو میں لکچرار ہیں، آج کل وہ ان استاد کی حیثیت سے ٹوکیو یونیورسٹی، جاپان کے شعبہ اردو میں طلباء کو درس دے رہے ہیں۔ اپنی کم عمری کے باوجود درس و تدریس کے ساتھ ساتھ تحقیق کا بھی شوق رکھتے ہیں۔ وہ آج کل بعض قدیم متون 'دیوان احسن الثریان' دیوان آبرو، دیوان قدرت اللہ قدرت اور مبتلا کا تذکرہ طبقات سخن مرتب کرنے میں مصروف ہیں۔ طبقات سخن کے نسخہ شاہجہاں پور کی نقل اور نسخہ برلین کا عکس انھوں نے فراہم کر لیا ہے۔ ان سے توقع کی جاتی ہے کہ وہ ان اہم اور قدیم مخطوطات پر پوری توجہ دیں گے اور تصحیح و تفسیر کا حق ادا کرنے کی کوشش کریں گے۔

دیوان نین سکھ کی ترتیب ان کی تازہ کوشش ہے۔ یہ کام انھوں نے اردو کے علاقے سے بہت دور جاپان میں بیٹھ کر کیا ہے۔ جہاں اردو کے مصادر بہت کم ہوں گے، اگر یہ کام وہ کراچی، لاہور میں کرتے تو ان متعدد مراہج سے انھیں مستفید ہونے کے مواقع ملتے بھٹتی الحال، میرا خیال ہے، ان کی دسترس میں نہیں۔

نین سکھ کی شخصیت فی الحال جھول ہے، اس کا اصل نام یہی تھا یا کچھ اور کہا نہیں جاسکتا، اس کے سنین ولادت و وفات بھی معلوم نہیں، کہاں کا رہنے والا تھا، شاعری میں کس سے شرف تلمذ حاصل تھا، کچھ پتا نہیں۔ اس کی زندگی کے حالات پر وہ تاریکی میں ہیں۔ اردو شعراء کے تذکرے جو اس وقت ہمارے پیش نظر ہیں۔ اس کے ذکر سے خالی ہیں۔

ڈاکٹر سید محی الدین قادری زور مرحوم کے تذکرہ مخطوطات اردو میں جس نین سکھ کا ذکر ہے، جس نے صف شکن خاں مجاہد جنگ ارمان حیدر آبادی کے صوبہ دار مقرر ہونے پر ایک قطعہ تاریخ فارسی

زبان میں لکھا تھا، مرتب کے خیال میں وہ، نین سکھ صاحب دیوان سے مختلف ہے۔ میں فی الحال اس سلسلے میں کچھ کہنے سے قاصر ہوں، لیکن انھوں نے اس کے جو دلائل پیش کیے ہیں وہ قطعی نہیں اور ان سے اختلاف کیا جاسکتا ہے:

۱۔ وہ لکھتے ہیں کہ صف شکن خاں کے سلسلے کا قطعہ تاریخ، دیوان نین سکھ میں موجود نہیں، اس لیے وہ قطعہ، صاحب دیوان کا نہیں کسی اور کا لکھا ہوا ہے۔ ممکن ہوا یا ہی ہو، لیکن یہ بالکل ضروری نہیں کہ کسی شاعر کی ہر غزل، ہر قصیدہ، ہر قطعہ دیوان میں شامل ہو۔ خاص طور پر ایسی شکل میں کہ ان کے بقول دیوان کا موجودہ نسخہ غالباً نین سکھ کی میاں ہے جس میں اس نے اپنا کلام بغیر کسی ترتیب کے نقل کرایا ہے۔ پھر وہی سے غالب تک کے دوا دین دیکھ جائیے۔ بعض شعراء کا کچھ اور بعض کا خاصا کلام دیوان مروجہ میں سے غیر حاضر لیکن دوسرے مصاد میں موجود ملتا ہے۔ پھر یہ نین سکھ کا اردو دیوان ہے فارسی کلام کا بشمول اس میں ضروری نہیں۔ دیوان شیخ غلام یحییٰ حقنور عظیم آبادی (متوفی ۱۲۳۷ھ) میں اس کے اردو اشعار ہیں فارسی کا ایک مصرع بھی نہیں ملتا، جب کہ ان کا لکھا ہوا فارسی کا ایک قطعہ جو حضرت شاہ رکن الدین عشق عظیم آبادی کی وفات پر انھوں نے ۱۲۳۳ھ میں نظم کیا، حضرت عشق کے لوح مزار پر کندہ ملتا ہے۔ فدوی عظیم آبادی کا فارسی قطعہ تاریخ وفات عشق بھی ان کے دیوان اردو سے غیر حاضر ہے۔ یہ بھی ملحوظ رہے کہ نین سکھ کے دیوان کا موجودہ نسخہ مکمل نہیں، جیسا کہ مرتب نے اپنے مقدمے میں ملاحظہ کی ہے۔ اس کے کچھ اوراق غائب ہیں۔

۲۔ مرتب نے یہ سوال بھی اٹھایا ہے کہ نین سکھ نے کیا ساری زندگی میں ایک ہی فارسی قطعہ لکھا؟ کہا جاسکتا ہے کہ اس کی زندگی کا سارا سرمایہ ہمارے پیش نظر ہے کہاں! حضور اور قدری کا ذکر اور گزرا جن کا لکھا ہوا صرف ایک ہی فارسی قطعہ اب تک دستیاب ہوا ہے۔ ایسے اور شعراء بھی ہوں گے۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ نین سکھ نے فارسی میں شعر کہے ہوں لیکن وہ ہم تک نہ پہنچ سکے ہوں یا ضائع ہو گئے ہوں۔

میرا یہ ادعا ہرگز نہیں کہ محی الدین قادری زور نے جس نین سکھ کا ذکر کیا ہے۔ وہ یہی نین سکھ صاحب دیوان اردو ہیں۔ میری مراد یہ ہے کہ فاضل مرتب نے جو دلائل دیے ہیں وہ مستحکم اور قطعی نہیں۔

نین سکھ نام کے ایک صاحب اور گزرتے ہیں۔

سید مقبول احمد صدیقی، علامہ میر عبد الجلیل بلگرامی (متوفی ۱۱۳۸ھ) کی سوانح زندگی جلیل میں میر صاحب کے بارہ معتمدان خدمت و ملازمین خاص کا ذکر کرنے کے بعد نین سکھ کا مختصر حال لکھتے ہیں۔

نین سکھ، ان کا منشی اور مقرب خاص تھا۔ جس زمانے میں دربار کی حاضری دونوں وقت دینی پڑتی تھی اور میر صاحب عدیم الغرمت تھے تو افسوس کرتے تھے:

نین سکھ بیمار است ہذا جواب خطوط مردم آں جا کہ میر سندی شود کہ بنویم بہر کدام عذر خواہند گفت
دوسرے خط میں لکھتے ہیں:

نین سکھ بتاریخ ششم جمادی الآخر ۱۲۳۷ھ بقفای الہی فوت شد۔ تاسف بسیار نمودیم بجز مہر

چارہ نیست“ (حیات جلیل) : (طبع الزآباد ۱۹۴۱ء)

مؤلف مرحوم نے میر عبد الجلیل کے خطوط کی جو مختصر عبارتیں نقل کی ہیں اس سے نین سکھ کے بارے میں کچھ وضاحت نہیں ہوتی۔ اس کی فارسی انشا پر دازی کا ذکر تو ہے لیکن اس کی اردو شاعری کے متعلق کسی قسم کا اشارہ نہیں ملتا۔

میر غلام علی آزاد بلگرامی (۱۲۰۲ھ) مآثر الکرام میں میر عبد الجلیل کے حال میں لکھتے ہیں۔ میر سید محمد علی خاں خلف الصدق ایشان پادہ از نشأت والا جمع کردند۔ یہ مجموعہ باکیں خطوط پر مشتمل تھا جو میر صاحب نے اپنے صاحبزادے میر سید محمد بلگرامی کو سفر سے بھیجے تھے۔ (حیات جلیل ۱۶: ۲) افسوس ہے کہ اس مجموعہ خطوط کا کوئی قلمی نسخہ بلگرامی کسی جگہ دستیاب نہیں ہوا۔ فرہین (ORIENTAL MISCELLANY) میں ہے جیسے ایک انگریز مشرق سے مرتب کیا ہے اور جس میں فرہین اور دوسری تحریرات کے ساتھ میر عبد الجلیل کے فارسی مکتوبات کا متن انگریزی ترجمے کے ساتھ کلکتہ سے ۱۷۹۸ء میں شائع ہوا ہے۔ قابل قدر تحریرات کا مجموعہ ہے۔ انگریز مؤلف نے اس کا نام مختلف معاملات پر باب کے اصلی خطوط بیٹے کے نام رکھا ہے اس کی اشاعت کو اب کوئی دو سو سال ہوئے کو آئے یہ کیا اب نہیں گویا نایاب ہے۔ میں نے کلکتہ، لاہور خطوط لکھ کر اس کے حصول کی کوشش کی لیکن کامیابی نہیں ہوئی میں نے لندن خط لکھا ہے اگر برٹش لائبریری میں یہ مجموعہ حاصل ہو گیا تو اس کا امکان ہے کہ نین سکھ کے بارے میں کچھ مزید اطلاع ملے۔

لیکن یہ نین سکھ، صاحب دیوان سے متقدم معلوم ہوتے ہیں اور اس کا بہت کم امکان ہے کہ ہم جس

نہیں سکھ کی تلاش میں ہیں وہ یہی نین سکھ ہوں جن کا ذکر حیات جلیل میں آیا ہے۔

نین سکھ نے ایک شعر میں بارہویں صدی کا ذکر کیا ہے:

بارہ صدی کا دور جو سنتے سنتے تھے (ہم) نین

بے شک شبہ تحقیق وہ ہنگام یہی ہے

منشی نین سکھ جن کا سال وفات ۷۸۵ھ میر صاحب نے بتایا ہے، یہ صاحب دیوان نین سکھ اسی وقت قرار دیے جاسکتے ہیں جب یہ معلوم ہو جائے کہ نین سکھ نے یہ غزل یا کم از کم یہ شعر اپنی زندگی کے بالکل آخری دور میں ۷۸۵ھ سے کچھ پہلے لکھا ہے، لیکن اس شکل میں بھی یہ اشکال رہ جاتا ہے کہ نین سکھ کی زبان اتنی قدیم نہیں معلوم ہوتی۔ خلاصہ کلام یہ کہ بصورت موجودہ قطعی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ شاعر نین سکھ جس کا دیوان اردو محفوظ ہے۔ اور جس نین سکھ کا فارسی قطعہ حیدرآباد میں ملتا ہے اور نین سکھ جو میر عبدالحلیم بلگرامی کے متوسلین میں تھا۔ ایک ہیں یا یہ تینوں علیحدہ علیحدہ شخصیتیں ہیں۔

نین سکھ کے ایک شعر میں تیرھویں صدی کا ذکر بھی آیا ہے:

وہ تیرہ صدی جو سنے تھے سبھی

یہی ہے، یہی ہے، یہی ہے، یہی ہے

اس سے تو یہ خیال بالکل باطل ہو جاتا ہے کہ نین سکھ (متوفی ۷۸۵ھ) کا کسی قسم کا تعلق نین سکھ صاحب دیوان سے ہے۔

مرتب نین سکھ صاحب دیوان کو پیش کے لحاظ سے زرگر بتاتے ہیں اور ثبوت میں ان کی تین ابیات پیش کرتے ہیں۔ جن میں تولد، مادر، رتی، چھٹکی، صراف اور کھٹاکے الفاظ آئے ہیں۔ شعر نے فارسی واردوں کثرت کے یہاں نجوم، طب اور دوسرے علوم اور مختلف پیشہ وروں کی اصطلاحیں آئی ہیں۔ ان سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ وہ شعر انجومی یا طبیب تھے یا زرگر، خیاط، معمار۔

نین سکھ کو مرتب یقین دہلوی کا شاگرد بتاتے ہیں۔ اور سند میں حسب ذیل شعر درج کرتے ہیں جس میں اس نے یقین کے ایک مصرع کی تصنیف کی ہے۔ اس میں استناد کی بنیاد اس بات پر ہے کہ نین سکھ نے انیس حضرت یقین لکھا ہے۔ تعظیمی لفظ حضرت استعمال کرنے سے یقین کا ان کا اتاد ہونا کس طرح ثابت ہو سکتا ہے، نامہ مولف تذکرہ خوش معرکہ زریا کا دستور ہے کہ وہ کسی اہم شاعر کے ذکر کے بعد ان کے

تلامذہ کا ذکر کرتا ہے۔ یقین کی مرتب تلامذہ میں نین سکھ کا ذکر نہیں۔ اگر وہ یقین دہلوی جیسے شاعر کا واقعی شاگرد ہوتا تو کسی نہ کسی تذکرے میں اس کا ذکر ضرور ملتا۔ شاگرد یقین کے لیے کسی مضبوط دلیل کی ضرورت ہے۔

نین سکھ کے مذہب کے بارے میں مرتب کا خیال ہے کہ وہ ہندو مذہب کے پیروکار ہیں۔ ثبوت میں تین شعرا انھوں نے پیش کیے ہیں۔ ان اشعار سے استناد درست نہیں۔ کہتے ہی مسلم شعرا کے دواوین میں اس مضمون کے شعر مل جائیں گے۔ انھوں نے اپنے خیال کے استحکام کے لیے نین سکھ کے حسب ذیل شعر نقل کیے ہیں، ان سے تو معاملہ برعکس نظر آتا ہے۔

تبیح ناز روزے سے چھ کو نہیں ہے کام میں بت پرست ہوں مرا پہچان یہ سخن

کیا ازل سے ہے مانع نے بت پرست تھے کبھو بتوں سے پھروں میں یہ تو خدا نہ کرے

یہ مانگتا ہوں دعا روز حق تعالیٰ سے بتوں سولے کہیں دل کو مبتلا نہ کرے

وہ کہتے ہیں نین سکھ نے اہل دل، اہل حق، مردم آگاہ، حق آگاہ، جیسی ترکیب بکثرت استعمال کی ہیں، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کسی صوفی کے صحبت یافتہ یا اسی طرح کے ماحول کے پرورش یافتہ تھے۔ وہ عقیدہ جبر کے قائل تھے، ان کے خیال میں انسان مجبور محض ہے۔

اپنی نظر تو نین خدا پر ہے، ہو سہو

جو آن باز کھائے وہ لاچار دیکھنا

وہ آگے چل کر کہتے ہیں: نین سکھ پختہ مذہبی عقائد رکھتے تھے اور خدا کی رزاقیت پر مکمل بھروسہ کرنے کے قائل تھے، انھوں نے دو شعر بھی نقل کیے ہیں جو قابل توجہ ہیں:

توئی راز حق جھپٹی ہے جو دیوے سارے عالم کو تہے ثانی کوئی یا رب کہاں دانہ ہو پیدا

جز نام خدا صرف نہ کرنا کبھو انفاس از بسکہ عبارت کا سرا انجام یہی ہے

نین سکھ، اگر شاعر کا نام ہے تو ان کے مذہب کا معاملہ واضح ہے، اور اگر نین سکھ اصلی نام نہیں، بلکہ بعض مسلم شعرا کی طرح کہ جب وہ ہندی میں شعر کہتے ہیں تو اسی مناسبت سے نام بدل دیتے ہیں اور کچھ اور رکھ لیتے ہیں، یہ ان کا قطعی نام ہے۔ تو صورت حال مختلف ہو جاتی ہے۔

ہندی شاعری کی تاریخ میں ایسی مثالیں ملتی ہیں۔ میر غلام نبی بلگرامی اٹھارویں صدی عیسوی کے شاعر ہیں۔ فارسی میں نبی تخلص کرتے تھے، یہ ہندی میں 'رس لین' (رجت میں جو) کے نام سے معروف ہیں۔

ان کی منظوم تصانیف میں انگ در پن اور رس بودہ مشہور ہیں۔ سید ابراہیم، جو ”رس کھان“ کے نام سے شہرت رکھتے ہیں، ہندی کے ممتاز شاعر گزرے ہیں۔ طالب علی بلگرامی (رس نانک)، بھی ہندی کے شاعر ہیں۔ ”بتیم“ اور ”پریمی“ بھی مسلمان شاعر ہیں، نام کچھ اور ہیں لیکن ہندی دنیا میں یہ دونوں ”بتیم“ اور ”پریمی“ کے نام سے جانے جاتے ہیں۔

خلاصہ یہ کہ نین سکھ کے مذہب کے بارے میں قطعیت کے ساتھ اسی وقت کچھ کہا جاسکتا ہے جب اس عہد کی تاریخ یا شعر کے تذکرے سے کوئی معتبر شہادت مل جائے۔

دیوان نین سکھ کا نسخہ منحصر بفرد ہے۔ قیاس ہے کہ یہ مکمل ہو کر کبھی مرتب نہیں ہوا، کلام بھی عام اور مقبول نہ ہوا اس لیے اس کی نقلیں تیار نہ ہو سکیں، اگر نقل نویوں نے اس کی نقلیں تیار کیں تو وہ متائع ہو گئیں، اور صرف وہی نسخہ محفوظ رہ گیا جو مصنف کا ذاتی نسخہ تھا۔ یہ نین سکھ کے قلم کا لکھا ہوا ہے اور اسے مرتب نے بیافن کہا ہے۔ حسن اتفاق سے مولوی عبدالحی مرحوم کو یہ نسخہ ہاتھ لگ گیا (اگر انھیں حیدر آباد یا اس کے مصافات میں ملا تو اس سے کچھ نتیجہ نکالاجاسکتا ہے، اگرچہ قطعی نہیں)، اور ان کے ذاتی کتاب خانے میں رہا یہ اورنگ آباد سے دہلی منتقل ہوا، تقیم ہند کے فادات میں منائع ہونے سے بچ گیا اور کراچی پہنچ کر مولوی صاحب کے کتاب خانہ خاص میں محفوظ رہا۔ مولوی صاحب کی زندگی میں کراچی میں ان کے ذاتی کتاب خانے پر بھی افتاد پڑی، بہرحال ان کی وفات کے بعد ان کی ملوکہ ساری کتابیں کتب خانہ انجمن ترقی اردو پاکستان میں محفوظ کر دی گئیں۔ آج کل اردو۔ سندھی جھگڑوں اور لسانی فادات کی وجہ سے انجمن کے سارے مخطوطات و نوادر حکومت کی نگرانی میں نیشنل میوزیم کراچی میں بچھ دیئے گئے ہیں۔ اور دیوان نین سکھ کا یہ وحید نسخہ اب وہیں محفوظ ہے۔

کسی قدیم شاعر کا دیوان صرف ایک نسخے سے مرتب کرنا، اور الفاظ کی صحیح قرارت متعین کرنا ایک مشکل کام ہے۔ شاید اس لیے کہ شاعر غیر معروف بلکہ مبہول ہے جس کا صحیح زمانہ حیات بھی معلوم نہیں، اور جس کے اکثر اشعار بھی بے مزہ ہیں، مولوی عبدالحی مرحوم نے اس کی طرف توجہ نہیں کی۔ دیوان کی اشاعت تو دور کی بات ہے، اس پر ایک مختصر سالتعاری مضمون بھی لکھ کر یا کسی سے لکھوا کر شائع نہیں کیا۔ دیوان کی قدامت کی وجہ سے اس کی لسانی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ڈاکٹر ظفر اقبال کا ہمیں مضمون ہونا چاہیے کہ انھوں نے اس کی ترتیب و اشاعت کی طرف توجہ کی، ان کی یہ کوشش

لائق تحسین ہے۔

جناب ڈاکٹر خلیق انجم، سکریٹری انجمن ترقی اردو دہند، سے اس دیوان کا ذکر آیا، اس کی قدامت و لسانی اہمیت کی وجہ سے وہ اس کی اشاعت پر بخوشی آمادہ ہو گئے، اگر وہ اسے صحیح چھپوا سکے تو ہمارے دہرے ٹکڑیے کے متحن ہوں گے۔ کیا عجب مستقبل قریب میں اس کا کوئی دوسرا نسخہ مل جائے، اس وقت اس کا زیادہ مکمل اور صحیح و مستند متن پیش کیا جاسکتا ہے۔

فتنار الدین احمد

۲۰ مئی ۱۹۹۱ء

ناظم منزل

۲۸۶/۴ میر نشان روڈ

علی گڑھ

مقدمہ

نہیں سکھ کے حالات واضحہ کسی تذکرے یا ذیلی مآخذ میں نہیں ملتے ہیں۔ اور نہ انھوں نے دیوان میں ایسے اشارے دیے ہیں کہ جن کی مدد سے ان کی زندگی کا خاکہ مرتب کیا جاسکتا۔ وہ کہاں اور کب پیدا ہوئے؟ زندگی کہاں اور کیسے گزاری، وفات کہاں اور کب پائی؟ ان سب کے بارے میں کچھ معلوم نہ ہو سکا۔ ان کے دیوان میں دو شعر ایسے مل سکے کہ جن سے نین سکھ کے عہد کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے۔

بارہ صدی کا دور جو سنتے تھے نین بے شک شہر، تحقیق وہ ہنگام بھی ہے

وہ تیرہ صدی جو سنے تھے سبھی مہی ہے، مہی ہے، مہی ہے، مہی ہے

پہلے شعر میں بارہویں صدی اور دوسرے میں تیرہویں صدی کے ذکر سے یہ قیاس کیا جاسکتا ہے کہ نین سکھ کا زمانہ بارہویں صدی کے وسط سے تیرہویں صدی کی ابتدائی چند ہائوں تک کے عہد پر محیط ہے۔ اس سلسلے میں ”مسدس شہر آشوب“ کے دو بند ہماری مزید رہنمائی کرتے ہیں:

ہے عجب کچھ یہ جاٹ کی سرکار خلق ناخوش، سپاہ سب بیزار

دیر طلبی سے سخت ہو لاچار اکثر اس بیت کو پڑھیں ہیں پکار

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی و بحالی ہے

پاجی عالم ہے بادشاہی میں مرد آدم پھر میں تباہی میں

کیا کہوں میں جناب الہی میں اب کے پھر گھٹی ہے چھاہی میں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی و بحالی ہے

جاٹ گردی، شاہ عالم کے عہد کے اہم واقعات میں سے ہے۔ شاہ عالم کی تاریخ مندرجہ ذیل ۳، ۴ اور

تاریخ وفات ۱۲۲۱ھ سے نہ صرف مذکورہ شہر آشوب کے کسن کی توقیت ہوتی ہے بلکہ نین سکھ کے عرصہ حیات کو بھی ایک دائرے میں محدود کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ ہم پہلے قرآن سے نین سکھ کی حیات کو بارہویں صدی کے نصف آخر اور تیرہویں صدی کی ابتدائی چند ہائوں کے مابین متعین کر چکے ہیں، مذکورہ شہر آشوب میں بیان کردہ حالات سے اس کی مزید تصدیق ہوتی ہے۔ ڈاکٹر محمد الدین قادری زور نے ”تذکرہ مخطوطات“ میں درج ذیل قطعہ تاریخ کو نین سکھ نام کے ایک شاعر سے منسوب کیا ہے:

نگہ دار مولا علی در امن مبارک کناں نظم جان و دکھن

ز ہاتف ندا آمد، آئین بگو کہ ملک علی صوبہ شد صف شکن

ڈاکٹر زور نے لکھا ہے کہ نین سکھ نے یہ قطعہ صف شکن خاں، مجاہد جنگ، ارمان حیدر آبادی کے حیدر آباد کا صوبہ دار مقرر ہونے کے موقع پر پیش کیا تھا۔ یہ واقعہ ۱۱۶۴ھ کا ہے۔ (ڈاکٹر محمد الدین قادری زور نے ”تذکرہ مخطوطات“ جلد چہارم، ص ۲۶۲۔ طبع ثانی، ترقی اردو بورڈ، دہلی ۱۹۸۴ء) یہی اطلاع افسر صدیقی نے بھی دی ہے۔ افسر صدیقی، فہرست مخطوطات، انجمن ترقی اردو، جلد چہارم، ص ۲۰۲) مذکورہ بالا قطعہ کا اس نین سکھ سے جس کا دیوان ہم پیش کر رہے ہیں انتساب ہماری رائے میں درست نہ ہوگا۔ اس کے متعدد دلائل موجود ہیں۔

۱۔ اگر یہ قطعہ ہمارے نین سکھ کا ہے تو اسے ان کے دیوان میں بھی شامل ہونا چاہیے تھا لیکن دیوان میں مذکورہ قطعہ تاریخ درج نہیں۔ اس کے علاوہ ایک بات اور: کیا نین سکھ نے ساری زندگی میں صرف ایک ہی قطعہ تاریخ لکھا؟ اگر زیادہ لکھے تو انھیں کلا یا جزو دیوان میں شامل ہونا چاہیے تھا۔

۲۔ نین سکھ کا حیدر آباد جانا ثابت نہیں۔ اگر وہ حیدر آباد جاتے تو وہاں کی ”سرکاروں“ یا دربار میں باریابی اور حصول مقصد کے لیے قصائد ضرور لکھتے، موجودہ صورت میں ان کے دیوان میں قصیدہ تو کیا، کسی کی شان چند مدحیہ اشعار تک نہیں ہیں۔

۳۔ مذکورہ بالا قطعہ تاریخ فارسی میں ہے۔ نین سکھ کے پورے دیوان میں فارسی کا ایک بھی شعر نہیں۔ اگر وہ فارسی میں کچھ بھی لکھتے تو زیر نظر دیوان میں کچھ نہ کچھ تو درج ہوتا۔

دلائل سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ مذکورہ قطعہ تاریخ کا زیر بحث نین سکھ سے انتساب درست نہیں۔ یہ ممکن ہے کہ اس نام کی کوئی اور شخصیت حیدر آباد میں گزری ہو۔

نین سکھ کے دیوان میں ۱۴ اشعار کی ایک مثنوی ہے۔ اس مثنوی میں بھوپال کے حالات بیان کیے

گئے ہیں اور ایک دلچسپ کی تفصیلات رقم کی گئی ہیں۔ اس مثنوی میں بیان کردہ تفصیلات سے ایسا اندازہ ہوتا ہے کہ یہ بیان ذاتی مشاہدہ پر مبنی ہے۔ نیز اس مثنوی سے نین سکھ کی بھوپال سے کچھ کچھ نسبت بھی واضح ہوتی ہے۔ نین سکھ کی علمی صلاحیت اوسط درجہ کی تھی۔ انھوں نے متعدد مقامات پر "عند اللہ حق تعالیٰ جزاک اللہ" جیسے عربی الفاظ بر محل استعمال کیے ہیں۔ علاوہ ازیں "مجلس شہر آشوب" میں ایک قرآنی آیت "وقام عذاب النار" بھی بطور مصرع استعمال کی ہے۔ جہاں تک فن شاعری کا تعلق ہے، اس سے نین سکھ بے بس معمولی واقفیت تھی۔ بالخصوص عروص سے ان کی ناواقفیت کا ثبوت دیوان میں متعدد مقامات پر فراہم ہوتا ہے۔

نین سکھ پینے کے لحاظ سے زگر تھے۔ انھوں نے متعدد اشعار میں اپنے پینے کی اصطلاحات نظم کر کے اس کا ثبوت فراہم کیا ہے۔

وہ جو اک تو رکئی مائتہ تھی تم سے یاری رتی بھر بھی نہ رہا اس میں کچھ آثار کہیں
کھوٹا ہو اگر دام ہی اپنا یارو مرآف کو پھر عیب بحث لیے کیوں
ذرا سے دیکھتے ہی یہ بدلی نظر تری من میں چھٹکی میر چھپے گھٹ گیا ہے دل
نین سکھ کو غالباً انعام اللہ خان یقین سے تلمذ حاصل تھا، کیوں کہ انھوں نے ایک شعر میں اس طرف اشارہ کیا ہے:

قول ہے حضرت یقین کا تب تو یوں کہتا ہے نین "بھر کے دل رو لیجیے یہ جہنم گریاں پھر کہاں"
اس شعر میں یقین کے لیے "حضرت یقین" کے تعظیمی الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جو یقین سے ان کے تلمذ کے گمان کو یقین کی برحدوں تک پہنچاتے ہیں۔ انھوں نے یقین کے علاوہ سودا اور میر تقی میر کے مصرعوں کی بھی تنصیب کی ہے لیکن ان کے لیے ایسے تعظیمی الفاظ نہیں استعمال کیے ہیں،

راست ہے دنیا کا احوال، بقول سودا "ایک زندان ہے کہ جس میں ہیں گرفتار کئی"
اب کیا کہوں نصیبوں کو پہنچے ہے بقول میر "آید ہر تو ہم سے تم پھرے اودھر خدا پھرے"
اس غیر محتمل داخلی شہادت کے علاوہ یقین سے ان کے تلمذ کا ثبوت کہیں سے نہ مل سکا۔ نین سکھ نے اپنے استاد کی مہربانیوں کا بھی برملا اعتراف کیا ہے:

ہر استاد کی سے دیکھو تو اس نین کے تئیں
شعر کہنے کا کبھی ڈھب نہ ہوا تھا سو ہوا

اس دیوان کی ترتیب کے وقت تک نین سکھ معمر ہو چکے تھے جس کا اشارہ متعدد اشعار میں ملتا ہے:

غنیمت ہے مجھ کو بزرگی یہ اتنی میں طالب ہوں تیرا اور توجان من ہے
ہو سکے سب ہو کس دے لیکن بوڑھے کو کس طرح جوان کیجیے
نین سکھ نے اپنی شاعری کی وجہ جوازیوں بیان کی ہے:

دنیا میں یادگاری کو کرتا ہے فکر نین

اس کا بھی کوئی دنوں میں دیوان دیکھنا

ان کے نزدیک فکر سخن، نام کی بقا کا بہترین طریقہ ہے۔ اس شعر کی تخلیق کے وقت تک ان کا دیوان مکمل نہیں ہوا تھا۔ "کوئی دنوں" سے مترشح ہوتا ہے کہ اس وقت تک وہ خاصی تعداد میں شعر کہ چکے تھے اور دیوان کی تکمیل کچھ ہی عرصہ کی بات تھی۔ نین سکھ شاعری کو فن شریف، قابلیت کی نشانی اور باعث افتخار جانتے تھے۔ انھوں نے صاحب سخن کو افلاطون کے ہم مرتبہ قرار دیا ہے:

جیسے شعر کا شوق ہے رات دن وہ تو قابل ہے اس کی کیا بات ہے

جو کوئی عصر میں ہے صاحب سخن اسے کہیے بے شک فلاطون زمن

نین سکھ ہندو مذہب کے پیروکار تھے۔ انھوں نے متعدد مقامات پر غریب لہجے میں اس کا اظہار کیا ہے:

تبیح، نماز، روزے سے مجھ کو نہیں ہے کام میں بت پرست ہوں! مرا پہچان یہ سخن

کیا ازل سے ہے صانع نے بت پرست مجھے کبھو بتوں سے پیروں میں، یہ تو خدا نہ کرے

یہ مانگتا ہوں دعا روز حق تعالیٰ سے بتوں سوائے کہیں دل کو مبتلا نہ کرے

نین سکھ نے اہل دل، اہل حق، مردم آگاہ، حق آگاہ، دل آگاہ جیسی اصطلاحات بکثرت نظم کی ہیں اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ کسی صوفی کے صحبت یافتہ یا اس طرح کے ماحول کے پرورش یافتہ تھے۔ وہ عقیدہ حیر کے پیروکار تھے۔ ان کے خیال میں انسان مجبور محض ہے:

جو حق کی رضا ہے، سو ہی سچ ہے بھوٹا ہے سب اختیار اپنا

اپنی نظر تو نین خدا پر ہے، ہو سو ہو جو آن باز کھائے سولا چار دیکھنا

نین سکھ پختہ مذہبی عقائد رکھتے تھے اور خدا کی رزاقیت پر مکمل بھروسہ کرنے کے قائل تھے:

توئی رازقِ حقیقی ہے جو دیوے سارے عالم کو
ترے ثانی کوئی یا سب کہاں داتا ہو پیدا
صانعِ مراد ہے کہ پکسی رہی چوبِ خشک
سوسو دفعہ وہ چاہے تو اس کو ہری کرے
وہ خداے دلگانے اور دنیاوی ہوا دوس سے دور رہنے کو پسند کرتے تھے :

یہ نین سکھ ترکی یاد میں سرور ہے دائم
یا بار خدا اس کا یہ اطوار نہ چھوٹے
جز نامِ خدا صرف نہ کرنا کھوا نفا س
از بکے عبادت کا سراجام یہی ہے
نین سکھ نے زمانے کی بدلتی ہوئی قدریں، مفاد پرستی، ناپرسی، بے توقیری، ملع سازی، سپاہیوں، علماء
اور ہنرمندوں کی بے قدری، جاہلوں کی لاف و گراف، پست لوگوں کا بلند ہو جانا، دوس مال رکھنے والوں
کا صاحبِ عزت و مرتبہ ہونا اور عوام کو پریشان کرنے والے منصب داروں اور اہلکاروں کی جا بجا مذمت
کی ہے :

یادوں میں جو یاری ہے سوسب باتیں ہیں سن لو
دنیا میں کہاں ہے کہیں کوئی یار کسی کا
نجیبوں سے کیوں کر خوشی ہو تمہاری
کمیوں کا ہے دورِ حضرتِ سلامت
پلوچھے کوئی کسی کو یہ امکان ہی نہیں
ناپرسی کا یہ دور انوکھا بھلا پھرا
بے ہنسر ہو گئے ہیں اب ممتاز
قابلوں کا شمار کوئی نہیں ہے

نین سکھ کے کلام میں مکمل طور پر ہندوستانی فضا بھلکتی ہے۔ وہ دور انکارِ تشبیہات اور بعید از فہم
استعارات سے کام نہیں لیتے، وہ سامنے کی چیزوں کو بطور تشبیہ استعمال کرتے ہیں۔ انسانی عزم و ہمت کو
براہِ گنجہ کرنے کے لیے اردو شاعری میں دریاے گنگا کو بطور مثال پیش کرنے کی اولین طرح غالباً ان
ہی نے ڈالی ہے :

بڑھی جس کی ہمت بڑھا اس کا ٹھاٹ

نہ مانو تو جا دیکھو گنگا کا پاٹ

ان کی شاعری میں محاوروں کا استعمال بہت کم ہوا ہے۔ انھوں نے جہاں محاورہ باندھا ہے تو بہت بلند
کے تصور کو یکسر نظر انداز کر دیا ہے۔ وہ شاعری میں سو قیام محاورہ یا پست و فحش لفظ استعمال کرنے سے
قطعا نہیں بچکتے :

گو کہ ہے آہ اپنی بے تاثیر
پر رقیبوں کو ہینگ ہگاتی ہے

اپنی کرتے ہیں آپ ہی تعریف
ان کے تئیں کو تو چوتیا کہیے
انھوں نے اپنے کلام میں بہت سے غیر مانوس اور متروک الفاظ استعمال کیے ہیں جن کی فہرست درج
ذیل ہے :

آب اوزاں، آسیا، اچرچ، ادھوتر، اگری، اپاؤ۔

بھونچیا، بھونیا، بھاگن، بھنڈی، باٹ، بچلنا، بھٹیک، بھائیں، باپھڑی، بے بند، بھیت، بھیدھاؤ۔

پل، پاسیدھیا، پھیل، پرات، پتچ ہار، پیری۔

چٹا، بھمکڑا، چیرہ، پیرا بند، پھیا، چھٹ، چٹ لگن، چٹٹی، چلنا، چھیکا، چھینا، چھٹ،

چکرت، چچا۔

خجری، خندوں، نوگیر۔

دہاشہ، دھیتا، دھندھوکال، دھوڑا۔

ڈنڈیل، ڈاہ۔

زری باب۔

روب، رپ، رنجک۔

سرس، سرمور، سارنگ، سمر شہوت، سچ، سیتی، سوگند، سرمدی۔

شبانہ، شینے، شفقی۔

غربال۔

فروغی۔

قلبتاں، قابوچیں۔

کھور، کٹی بھیرٹھاڑ، کھاج، کھنڈی، کاننا، کپوت، کھان پان، کنگ، کنے، کھل، کپور، کام دار۔

گنگور، گیہان، گور، گھڑیاں، گوہد، گیپائی، گو نیدے۔

بدھڑا، ماٹ، مشر، من ہرن، مشبک، مردنگ، مواشی، مستر، موگیا، مرندار۔

نت پٹ، نانکار۔

وار پار۔

ہاٹ۔

یرات۔

مخطوطہ کی کیفیت

دیوان نین سکھ کا مخطوطہ $91/2 \times 41/2$ سائز کے ۶۱ صفحات پر مشتمل ہے۔ یہ نسخہ اوسط درجہ کے خط نستعلیق میں بظاہر مصنف کے ہاتھ کا تحریر کردہ ہے۔ نسخہ معمولی طور پر کرم خوردہ ہے۔ کاغذ، مثلاً لادیزہ اور کتبت سیاہ روشنائی سے کی گئی ہے۔ قومی عجائب گھر لکھنؤ میں محفوظ کر دی گئی ہیں۔ اس کا نمبر ۵۴/۱ ہے۔ نسخہ کا آغاز غزلیات سے ہے۔ صفحہ ۳ تک الف، ت، ن، ی، ر، ف، و، ا، ط، اورک کی ردیفوں میں غزلیں ہیں۔ اس ضمن میں کسی ترتیب کو ملحوظ نہیں رکھا گیا ہے۔ صفحہ ۳۱ سے ۳۹ تک ۱۲ اشعار کی ایک مثنوی ہے۔ اس کے بعد ی، ا، الف، ط، اورک کی ردیفوں میں غزلیں ہیں جن کا تسلسلہ صفحہ ۴۳ تک ہے۔ صفحہ ۴۴ سے ۴۹ تک ۴۱ بند کا ایک غزل شہر آشوب ہے۔ اسی صفحہ سے ایک سلسلہ شہر آشوب صفحہ ۵۵ تک ہے۔ اسی صفحہ پر ۳۳ اشعار پر مشتمل ایک غزل شہر آشوب ہے۔ صفحہ ۵۶ سے ۵۹ تک د، س، ی، الف، ن کی ردیفوں میں ۶ غزلیں ہیں۔ اسی صفحے پر دو رباعیاں اور دو متفرق شعر ہیں۔ صفحہ ۶۰ اور ۶۱ پر ۱۲ فریادیں اور چند مطلع درج ہیں۔ صفحہ ۶۱ کے آخر میں بطور ترجمہ صرف یہ عبارت درج ہے: ”خاتمہ بقلم نین“

دیوان نین سکھ کا یہ نسخہ ناقص الاوسط ہے۔ صفحہ ۱۵ کا آخری شعر یہ ہے:

سائے کو میرے لیے جہاں میں

دامان اگر چہ ہو، تیسرا ہی ہو

مذکورہ صفحہ کے آخر میں بطور ترک ”نکلا خورشید“ کے الفاظ درج ہیں جس کے مطابق اگلی غزل کا آغاز ”نکلا خورشید“ سے ہونا چاہیے، لیکن صفحہ ۱۶ پر نہ صرف مذکورہ ترک کے مطابق شعر نہیں ہے بلکہ اس صفحہ کا آغاز کسی دوسری نامکمل غزل کے اس شعر سے ہوتا ہے:

آیا کبھو نہ بر میں مرے پیار کر کے تو

اس آرزو میں عمر ہی ساری بسر کر دی

اس غزل کا مطلع اور بقیہ اشعار جس صفحہ پر درج تھے وہ ضائع ہو چکا ہے۔

یہ دیوان مصنف کے قلم کا تحریر کردہ معلوم ہوتا ہے اور غالباً یہ اس کی بیاض ہے جس میں اس نے بغیر کسی ترتیب کے اپنا کلام تحریر کیا ہے۔ اس نے متعدد مقامات پر نظر ثانی، ترمیمات اور اضافوں کا عمل کیا ہے ترمیم و تنسیخ کا عمل مصنف کے علاوہ اور کوئی نہیں کر سکتا ہے۔ ترمیمات، تنسیخات اور اضافوں کی چند مثالیں درج ذیل ہیں:

- ۱۔ پہلے اس طرح لکھا گیا تھا: بخیبوں سے ہر خوشی نہیں تمہاری
ترمیم شدہ: بخیبوں سے کیونکر خوشی ہو تمہاری
- ۲۔ پہلی روایت: ہر روز بھوکو عشق سے کیوں مانع ہو کے ہیں
ترمیم شدہ: روکتا ہے تو
- ۳۔ پہلی روایت: آسمان پھٹ کے گر پڑا سارا
ترمیم شدہ: آسمان سارا ہو گیا غریباں
- ۴۔ پہلی روایت: بہتر ہے سب سے دوستی اللہ میاں کی نین
ترمیم شدہ: بہتر ہے سب سے دوستی اپنی خدا کی نین
- ۵۔ پہلی روایت: بارغ میں کیا مزا ہے جلنے کا
ترمیم شدہ: کیا مزا ہے شراب پینے کا
جب تلک ساتھ گلے دار نہ ہو
جب تلک پاس گلے دار نہ ہو
- ۶۔ دیکھتے ہی اس بت خوش خراماں کی طرف پھر کبھو ہرگز نہ آیا میں گلستاں کی طرف
شاعر نے اس مطلع کے پہلے مصرعے پر نظر ثانی کر کے لکھا ”دیکھ کر ایسا جھکا“ لیکن بعد میں اس ترمیم شدہ ٹکڑے کے آغاز و اختتام پر ”لا“ لکھ کر سابقہ قرأت ہی کو بحال رکھا ہے۔
- ۷۔ صفحہ ۲۱ پر ایک غزل درج ہے: کس سیتی دل کا مدعا کہیے . . . ارج
یہ غزل دس اشعار پر مشتمل تھی۔ شاعر نے بغلی حاشیوں میں چار اشعار کا اضافہ کیا اور بقیہ دس اشعار میں بھی جزوی تبدیلیاں کیں لیکن بعد کو اسی غزل کے سات اشعار منتخب کر کے انھیں صفحہ ۲۲ پر درج کیا گیا ہے اور صفحہ ۲۱ پر خط تنسیخ پھیر دیا گیا ہے۔
- ۸۔ املاتی خصوصیات: نین سکھ بے حد غلط نویس تھا۔ وہ اکثر الفاظ کو بے موقع توڑ کیا جوڑ کر رکھتا ہے۔
۱۔ اس عہد کے بعد کے عہد کے بعض شاعروں اور فنکاروں کے یہاں بھی ایسی خصوصیات ملتی ہیں۔ اور بیجاں اور دلیں تو
تو ہمارے عہد کے بعض لوگ اب بھی لکھتے ہیں۔ خلیق انجم۔

جوڑنے کی مثالیں :

ایدل (اے دل) منکر (مت کر) بیجان (بے جان) دلیں (دل میں)
ساریلو (سارے عالم کو) بیثوری (بے ثوری کا) بیطرح (بے طرح) جگہری (جس گہری)
لوڑیوں (لوڑیوں سے) اسمعیر (اس مصر پر) سچک (سچ کر)
توڑنے کی مثالیں :

چو بھا (چھا) اٹھ کھلی (اٹھ کھلی) لیجیے (لیجیے) خوش آمد (خوش آمد) کبھی وہ الفاظ کا املا
یکسر تبدیل کر دیتا ہے مثلاً : عالم (عالم)
ڈاڑا (ڈاڑا) پرچار (نقطے لگاتا ہے) بڑھا (بڑھا) اثر (اثر) پھوڑ (پھوڑ) پھوٹے (پھوٹے)
طرار (طرار)

یاں کو یہاں اور واں کو وہاں لکھتا ہے۔

وہ کو دو بھی لکھتا ہے۔

پیش کی حرکت ظاہر کرنے کے لیے اکثر وا کا استعمال کرتا ہے، مثلاً : اوس (اُس) اون (اُن) ہائے
مخلوط کو بعض جگہ حذف کر دیتا ہے، مثلاً : بات (بات) ہاتھ (ہاتھ)

بعض الفاظ میں 'ہ' کا اضافہ کر دیتا ہے، مثلاً : جھوٹھ (جھوٹ) تڑپھ (تڑپ)

ہائے مخلوط کو ہائے ہوز سے لکھتا ہے : پہر (پہر) پہل (پہل)

غیر منقوط نون کی جگہ بھی منقوط لکھتا ہے، مثلاً : مین (مین) نہیں (نہیں) یوں (یوں)

گاف پر ایک مرکز لگاتا ہے، مثلاً : کر (کر) کریاں (کریاں) گریاں (گریاں)

یائے مہجول کی جگہ بھی یائے معروف استعمال کرتا ہے، مثلاً : کی (کی) بری (بری)

کبھی یائے معروف کی جگہ یائے مہجول استعمال کرتا ہے، مثلاً : دلدارے (دلدارے) نیکی (نیکی)

دل آزاری (دل آزاری)

زبان :

تذکرہ تانیث : دیوان کی زبان میں آج کل کے قاعدے سے اختلاف ملتا ہے۔ نین سکھنے فعاں

اور جاں کو مذکر باندھا ہے :

شیخ کی آشنائی میں دیا آخر کو جاں اپنا
سناو کس طرح اس کو میں فریاد و فغاں اپنا
کہیں کہیں داد و عطف کا استعمال عجیب نامانوس طور پر ملتا ہے :
چاہو سو ہوو پر مجھے ایک بار دیکھنا

افعال :

دیوان میں افعال (دو) کی متعدد مثالیں ملتی ہیں :

قابو میں آؤ تا تو نہیں ہے مرے رقیب

ہر نفس کو حیران کرے سوو تے جگتے

ترے آونے کی خبر سن کے پیارے

آقا ہو کے بجاو تے مردنگ

ہندی کے مخصوص افعال یا مصادر سے بنے ہوئے افعال بھی ملتے ہیں : چلنا، چھیننا، بھاگنا،

چھینکنا نون غنہ کے حذف یا اضافے سے واحد اور جمع کے صیغے بعض مقامات پر خلط ملط کر دیے ہیں، مثلاً :

اتنا ہیں سخن مان تو اک بار کسی کا

وہ تیرہ صدی جو سنے تھے سبھی

دیوان میں جدید ہندی زبان کے برعکس متعدد مقامات پر نون کا استعمال ملتا ہے۔ یہ عمل اسم، فعل،

حرف ہر جگہ پایا جاتا ہے :

میں نہیں تو اس کو خوب ہی زیر و زبر کیا

جننے جب در کو چا ہا دل اپناں ادھر کیا

متعدد مقامات پر ہائے ہوز کے اضافے سے بعض الفاظ تلفظ کیے گئے ہیں :

اس قدر دل بہتہ بے قرار نہ ہو

بولتے ہو نہ کہیں مردم آگاہ غلط

ہائے مخلوط کے اضافے سے بھی بعض الفاظ تلفظ کیے گئے ہیں : جھوٹھ، تڑپھ، ہونٹھ

متعدد ساکن حروف کو متحرک استعمال کرتا ہے، مثلاً :

مت مل توں سے مجھ سے یہ آکر نہ گزریا

خٹک ہو گئے چوں برف کی ٹلی

عدل کے لیے وہ پھرے کوہ کو

یہ کہہ کر کے جلدی بٹھا یا امن

متعدد مقامات پر مخفف الفاظ کو مشدد تلفظ کرتا ہے۔

تجھے ہجوتم میں ہم دیکھ کر یوں تاڑ جاتے ہیں

رحم ذرا بھی نہ لانا وہ دل آزار کہیں

ہر فن میں عیار ہو بس تم کو بھی دیکھا

حروف علت و الف، ای کے استعمال میں فراخ دلانہ آزادی کا ثبوت دیوان میں جگہ جگہ ملتا ہے مگر اکثر مقامات پر ان حروف کو دبا کر تلفظ کرتا ہے، لہذا دیوان کی قرارت کے دوران اس امر کو بطور خاص ملحوظ رکھا جائے ورنہ متعدد اشعار خارج از بحر معلوم ہوں گے۔

ظفر اقبال

شعبہ اردو

ٹوکیو یونیورسٹی، جاپان

غزلیات

کب دخل تری بزم میں ہو یا ر کسی کا
شکوہ نہ کر اے دل کبھو نہ ہار کسی کا
جو بات پتے کی ہو اسے سننے ہی پنی جا
یاروں میں جو یاری ہے سوسب بتائیں سن لو
کھڑکے ہے جگہ نہ بچ مرے تیر کی مانند
نختر ہے اب نیکی بدی چلے سو کرے
اس بھانت ملے غیر سے پی پنی کے قدر بھنگ
گیوں میں پھرے سیف نکالے ہے شب روز
دلدار کی تو ڈوبی ہے دلازاری بھی مت کر
خوش کیجے سو کو تو بھی آفریں بولیں
کیسے جو بھلے کی تو بری لگتی ہے جھ کو
تبصن و قبح عشق کا ہووے تجھے معلوم
جب ہووے کہیں تو بھی گرفتار کسی کا

پھر نین تجھے دیکھے کوئی ایک نظر بھی

پھر کچھ نہ رہے اس کو سروکار کسی کا

تما شاہے اگر خلقت سبھی زردار ہو پیدا
نہ پوچھے کوئی کسی کو پھر عجب آزار ہو پیدا
ہیں ہو تو بلا سے مت کوئی دلدار ہو پیدا
پرا تنا تو کہیں ہو، موجب درکار ہو پیدا

توئی رازق حقیقی ہے جو دیوے ملے عالم کو
یہی ہے آرزو دل میں کہ کر دے دیدہ روشن
میں خوبصورت بہت ابلیسی اور آئندہ بہت ہونگے
بہ فرما غیر کو کچھ اب سو اتو اپنے طالب کے
ترے خوش قد کی زقاری کو دیکھے سروگلش میں
یہ جتنا سبز ہے جگ میں پناہ کے خطے بنے کو
جدھر تو ناز سے دیکھے، اٹھا کر چٹم چٹم میں
پڑھے کوئی شعر ناموزوں اگر قابل کی مغل میں
بغیر از وصل کے، اس کی دونوں ہتھیلیاں ہیں
اگر تو گاہ باشند پیار سے ہم سے ہنسے بولے

اگر کوئی نین پائے تھ سخن کے طرز رنگین کو

تو ہر مہر سے تیرے مطلع انوار ہو پیدا

بہتوں نے جسے عرش پر بے جان میں دیکھا
مجھوں تھا ہم آغوشش لیے بیلی کو اپنی
جائے بھی پھر آوے بھی کئی شکل سے ہر بار
فاقہ ہی رہے روز، نہ کچھ کھانا نہ پینا
سب رات لڑیں ٹوٹے پھچھو ندر کی لڑائی
گو میوے ہزاروں ہیں اور ہیں نعمتیں لاکھوں
ہر شر ترڑتے کا، ہر اک بات تماشا
ہر نفس کو حیران کرے سووے جگتے
کچھ بات کہے ہنس کے تو جھڑتے ہیں نے پھول
ہنستے ہی کرے دیر نہ لڑتے ہی کرے دیر

گو سر و ترے قد کا سامنوں تو نہیں ہے
پہ پہنے کو لاچار میں بستان میں دیکھا
جو چاہ زرخ زینچ گرا، پھیر نہ نکلا
ایسا تو کئی بار میں ہر آن میں دیکھا
کوچے کا گیا تیرے، کوئی پھرنا نہیں ہے
میں خوب ہی کر غور گریبان میں دیکھا
تھ چٹم کی تشبیہ کو زگس کا ذکر کیا
سو بار اسے میں نے گلستان میں دیکھا

جس دم چن میں پہنچ ہی تو نے گزر کیا
بلبل کی، گل کی، وصل میں کیا خوب بن گئی
جب دور دور ظلم کا دیکھا ترا بیاں
کیا تاب ہے رقیب کی ہوسا نے ترے
واعظ کی بے شعوری کا میں کیا بیاں کروں
سنے ہی سوخت ہو کے کہا میں نے برائے
ملا ہوں گل رخوں سے تو میں اب، آپ کو
عاشق تو سب نڈر ہیں کو کے ہی بس کہیں
بابے وہاں چٹم ۹، سے چکے ہی اٹھ گیا
ہر خند ہم نے غم میں ترے چشم تر کیا
جی دے چکا ہوں ہجر میں فریاد کیا کروں
نے خط، نے پیام، نہ کچھ بھیجنا سلام
آنے کی کہہ گئے تھے سو آئے بھلے شباب
میرا کیا تو سارا وہ برباد ہی گیا
فرہاد سے غریب کو شیریں کے شبنم نے

منزل کو اپنی، زد و ہی پہنچتا ہے نین

جن نے کہ اس جہان سے عزم سفر کیا

کیا بطرح سے جاتی ہے اک جان دیکھنا
کیا حسن کیا غرور سے آتا ہے بے نظیر
انداز اس کی خوبی کا کہتے نہ بن سکے
غینچہ دہن کا سیر کرد شوق سے لیکن
منظور اپنی طبع کو ہرگز نہیں ہے یہ
کمر کے خضاب ڈاڑھی کو نکلا ہے کج شیخ
یار و خدا کے واسطے یہ آن دیکھنا
اس شوخ دربار کی ٹمک اک شان دیکھنا
مکھڑے پر اس کے زلف پریشان دیکھنا
چاہ زرخ ہے آکے مہربان دیکھنا
مجنوں کو دشتِ نسیج میں حیران دیکھنا
اس بے حیا کی صورتِ شیطان دیکھنا
دنیا میں یادگاری کو کرتا ہے فکرِ نین
اس کا بھی کوئی دنوں میں یہ دیوان دیکھنا

کیا اس کو لکھو ں پیام اپنا
اس دل نے کیا ہے کام اپنا
چاہوں نہ ترے سوا کسی کو
دیتا ہے گلوں کے تئیں طراوت
افسوس تری گلی میں ہم نے
دل بلی کو دے کے دشت میں جا
پھندے میں یا مجھے بُھا کر
لے مفت میں مجھ سے نقد دل کا
تس پہ غضب کر نین وہ شوخ
سنتا ہی نہیں کلام اپنا
لینا ہی نہیں سلام اپنا
اس بت کو کیا ہے نام اپنا
شیوا ہے یہی مدام اپنا
یاں تک ہے یہ تر، مٹام اپنا
قصہ ہی کیا تمام اپنا
مجنوں نے کیا ہے نام اپنا
یہ زلف سیہ ہے دام اپنا
مفسد نے کیا طعام اپنا

یار کا وصلِ شائبہ نہ ہوا تھا، سو ہوا
لے چکا دل کو وہ جھ ہاتھ سے تبیں نے کہا
جورِ اظلم سے دنیا میں یہ خوباں کا اسم
ساعزِ عشقِ لبالب نہ ہوا تھا، سو ہوا
اس قدر تیرا مطالب نہ ہوا تھا، سو ہوا
بے وفائی کا ملقب نہ ہوا تھا، سو ہوا

کرنا تسخیر ہر اک دل کو دو اک باتوں میں
روزِ گلستا ہے ترے کان سے جا کے قیب
غیر و کی بر میں ترے اب تو یہ کچھ کثرت ہے
ہر اتنا دکی سے دیکھو تو اس نین کے تئیں
شعر کہنے کا کبھی ڈھب نہ ہوا تھا، سو ہوا
اس طرح کا بھی عجائب نہ ہوا تھا، سو ہوا
کسو کا اتنا مراتب نہ ہوا تھا، سو ہوا
یعنی ہر کوئی مصداق نہ ہوا تھا، سو ہوا

مل جائے کہیں وہ یار اپنا
جب بات کہے ادا سے ہنس کر
یارب ہو کہیں شتاب ایسا
مدت سے پڑا ہوں بس میں اس کے
آتی ہی نہیں زباں سے اب بات
جو حق کی رضا ہے، سو ہی سچ ہے
کیا جا کے کردوں گلی میں تیسری
تس پر یہ رقیب کی شرارت
اس دوستی پہ نہ بھولیو نین
دشمن ہے یہ درکنار اپنا
کر رکھوں گلے کا ہار اپنا
کر ڈالوں یہ دل نثار اپنا
دیکھوں میں وہ نو بہار اپنا
جادو ہے وہ گلزار اپنا
یاں تک ہوں میں شرمسار اپنا
بھوٹا ہے سب اختیار اپنا
کچھ بھی تو نہیں شمار اپنا
دکھلاتا ہے مجھ کو پیار اپنا

ناگن ہے زلف یار نہ زہا ر دیکھنا
کہتے ہیں لوگ مجھ سے بکھا کھلے اب تم
شیریں دہن نہ بوجھو، ہیں شہد کی پھری
کہتا ہوں درجواب انھوں کے میں رو برد
قالب میں آتنا تو نہیں ہے مرے رقیب
اڑاڑ کے کاٹتی ہے خبردار دیکھنا
خو نخوار ہے یہ شوخ ستمگارد دیکھنا
ہنس ہنس کے جان لیں ہیں یہ الطوار دیکھنا
چاہو سو ہو پیر مجھے اک بار دیکھنا
کہیں داد بن گیا تو میرے یار دیکھنا

شاز، سمجھ کے کیجیو زلفوں کو اپنی یار
دل خوش ہوا کہیں تو پھر اپنا یہ ہے شعار
اجا ہے اس میں دل یہ گرفتار دیکھنا
جا کر کے باغ میں گل و گلزار دیکھنا
اپنی نظر تو نین خدا پر ہے، ہو سو ہو

جو آن باز کھائے سو لاچار دیکھنا

نہیں ہے تجھ سو کوئی دوسرا ب دلتاں اپنا
جہاں میں تجھ کی سب عمر پر اب تلک ہم نے
بھیر واد پر یارو بڑا افسوس آتا ہے
خبر لے آ کے جلدی اپنے عاشق دیدہ گریاں کو
گئی آخر خفا ہو کر کے ایسی گل کے ہاتھوں سے
مجھے اس فصل گل میں ہر گھڑی حسرت یہ آتی ہے
ترا ندوہ درد اور فکر حسرت اس میں بہتے ہیں
تجھ بھوم میں ہم دیکھ کر یوں تاڑ جاتے ہیں
کہ جسوں لشکر میں بولیں دورے وہے نشان اپنا

وہ دل دیتا نہیں ہے نین ہرگز اپنی باتوں پر

سناؤں کس طرح اس کو میں فریاد و فغاں اپنا

وہ یار ہم سے خفا ہے تو ہو، ہو سو ہو
اگر رقیب شرارت سے باز نہیں آتا
ہر اک بات میں تم کوں اچھتے ہو یارو
یہ سارا قہیر تو ہم سے ہے اس سے تم کو کیا
ہم اپنا آپ ہی کر لیں گے افعال اس سے
یہ سب لڑانے کی باتیں ہیں تم کو کہتے ہو
ہیں تو یار سو اپنے تئیں کسو سے کام
رنگا ہے اب تو زلمنے نے خوب کالا رنگ
پھر اس کا قصہ ہی کیا، جلنے دو ہو سو ہو
بلا سے اپنی کنوئیں میں پڑو، ہو سو ہو
دیکھو یہ مفت گدھے مت پڑھو ہو سو ہو
تم اپنے ایک طرف ہو رہو، ہو سو ہو
ہمارے بیچ کوئی مت پڑو، ہو سو ہو
ذرا تو خیر کا کلمہ کہو، ہو سو ہو
برا کسی کو لگے تو لگو، ہو سو ہو
یہ لال زرد دکھائی کرو، ہو سو ہو

گر ان باتوں سے تری نین پیش نہیں جاتی

تو پھر بے ہودہ کیوں جکتے ہو ہو سو ہو

جفا کا اس کی گزمت کرو ہو سو ہو
نے گا وہ تو خفا ہو گا پھر نئے سرے
یہ گفتگو جو کرو ہو سو کچھ بھلی نہیں ہے
مجھے تو پاک محبت ہے، مت کرو بدنام
پھر ہے وہ تو پیر سیف لے ارے یارو
یہ مرض عشق ہے اس کی دو کرو موقوف
گر اوچاہ زنجیں کوئی، تو یوں بولا
سنا جب ان نے فلانا تو راج، مر ہی گیا
خدا کے واسطے چیکے رہو، ہو سو ہو
کسو کے کان میں کچھ مت کہو، ہو سو ہو
کسی سے فعل غیبت مت لڑو، ہو سو ہو
کہیں خدا کے غضب سے ڈرو، ہو سو ہو
کسی سے قہیر نہ ہو دیکھو ہو سو ہو
طیب مفت میں رسوا نہ ہو، ہو سو ہو
سزا ہے غلط ذرا کھلے دو، ہو سو ہو
کہا بلا سے مری، کوئی مرو، ہو سو ہو
اگر نصیب میں ایسا ہی کچھ لکھا ہے نین

تو پھر بس ہمیں لاچار جو ہو سو ہو

یہی لگی میں جو کوئی دھوکے سے جا پھرا
کیا جانے کیا بلا ہے ترے کوچے میں صنم
ہے نام آشنا کا لیکن آشنا کہاں
پوچھے کوئی کسی کو سو امکان ہی نہیں
اب کیا کہوں نصیبوں کو سچ ہے بقول تیر
میرا تو دل پھرا تھا برہمن کی شکل سے
بے واسطہ کو زخم وہ سینے پر کھا پھرا
جو کوئی پھرا سو داں سے نہایت خفا پھرا
اپنا سا میں کروڑ جگہ آزما پھرا
ناپڑسی کا یہ دور انوکھا بھلا پھرا
’ایدھر تو ہم سے تم پھرے اودھر خدا پھرا‘
پرست کو دیکھتا ہوں تو وہ بھی بھلا پھرا

بیغا مبر کے آنے کا مت نین کر خیال

دیوار قہقہہ کا نہ کوئی گیا پھرا

جس کے گھر ناز سینی چل کے وہ جانا آیا
لطف سے جس کو شہ حسن کا نام آیا
چٹٹی دل کی بھی یار کے دیکھے سے یوں
چاہا جب میں نے، کہوں تجھ سیتی مطلب اپنا
خوں بہائے گا یہ پردانے کے جی کا جب تو
گویا بنگا لہ کا گھر اس کے خزانہ آیا
قبضہ میں اس کے تمام حاصل کا مار آیا
بھوکے کو جیسے کہیں سے گویا کھانا آیا
کچھ نہ کچھ یاد تجھے دو نہیں بہا نہ آیا
لازم ہر ایک عسے تئیں شمع جلانا آیا

لاکھ سربارو اگر تو بھی نہ پلو چھ کوئی آنکھوں کے دیکھتے یہ زور ہی زمانہ آیا
گھر بہ گھر بھرنے کی عادت ہے تری جیوں خوشید
مہر سے نین کے گھر لیک نہ آنا آیا

ذرا کیجیے غور حضرت سلامت یہ کیا سیکھا ہے طور حضرت سلامت
مناسب نہیں ہم غریبوں کے اوپر کرو اس قدر زور، حضرت سلامت
تمہیں پھوڑ کر اب کہیں درد کس سے ہے کوئی دوسرا اور حضرت سلامت
نہیں جانتے تم سوا ہم کسی کو ہمارے ہو سرور، حضرت سلامت
ہر اک دلنے میں دل پڑے دیکھتا ہوں نہ ہے پہنچے بلور، حضرت سلامت
اسی آستانے بغیر ہم کو جگ میں نہیں ہے کہیں ٹھور حضرت سلامت
لگائی ہے صندل کی تم نے جیس پر قیامت ہے یہ گھور، حضرت سلامت
نہیں بولتے ہم سے، سو کیا سبب ہے یہ کہہ دیجیے فی الفور حضرت سلامت
نجیبوں سے کیوں کر خوشی ہو تمہاری کینوں کا ہے دور حضرت سلامت
بس اب کیجیے معاف دیکھیں تماشا
نکلتی ہے گنگور، حضرت سلامت

کسب کو عقل میں آیا نہیں یہ راز ہنوز مرغ دل کس لیے کرتا ہے یہ پرواز ہنوز
اور سب مانی نے تیری تو بنائی تصویر پردرست ہونے کی پہرے کی پرواز ہنوز
شمع رو دیکھ ترا، ہوئے شمع شرمندہ کہیں دیکھا نہ سنا کوئی ترے دم ساز ہنوز
ہو گیا آہ سے میری تو شنگ سب عرش لیک پہنچی نہ ترے کان تک آواز ہنوز
حشر تک دید میسر ہو ترا، سو معلوم پر کیے جاتا ہوں، اپنی ہی گت تازہ ہنوز
چرخ ظالم کی خوشامد تو بہت کی لیکن ظلم اپنے سے نہ آیا کھو وہ باز ہنوز
کردیے آن میں سوخت، جگمگ میرے تیغ ابرو کا عجب کاٹ ہے طناز ہنوز
غیر کے بریں، میں بکھیں ہوں چٹ خوش چھو کہ ہم سے ہر بات میں قافیہ کا ہے آغاز ہنوز

جفا و جور ہی تجھیں ہیں دلتاں افسوس وفا کے نام سے بھاگیں ہیں یہ بتاں افسوس
شمع کو جلتے، نہیں دیکھ سکتا پروانہ تصدق ہو کے وہ دیتا ہے اپنی جاں افسوس
سخی نہ تم نے کھجور کی داستاں میری یہ کہتے کہتے گئی ساری گھس زباں افسوس
کرم رقیبوں کے اوپر، ستم غریبوں پر یہ دیکھتے ہی گیا مجھ کو جاوداں افسوس
ترا یہ بوس و کنار ہم کیوں کہ ہو حاصل زمین سخت ہے اور دور آسمان افسوس
جو مدعا ہے مرے دل کا مستتر یارو کرے ہے آہ لے فاش ہر زباں افسوس

سب اپنی غرض کے ہیں نین یار دنیا میں
نہیں کسو کا کوئی دوست، مہرباں افسوس

ہیں تو تحقیق سبھی یہ بت گمراہ غلط لمبی پوششیں انھوں کی ہے منع وجاہ غلط
راز اس عقدہ لاصل کا کوئی پاتا نہیں کیوں کرے ہے میرے حق میں مری آہ غلط
نہ سنا آج تلک ہم نے کسو کے منہ سے بولتے ہوں کہیں مردم آگاہ غلط
جو کہیں بات زباں سے سو ہے پتھر کی لکیر کب کہیں حق میں کسو کے جودل آگاہ غلط
آنا تیرا تو مرے یار بعلم عند اللہ لوگوں کے منہ کی ہے سب طرح یافواہ غلط
دیکھنے سے تو کھو بھی نہ ہٹے دل ہر گز گز رخ نہ ہو فے ترے یہ چاہ غلط

نین ہرگز تو دل اپنے میں گرائی مت لا
حرف بے جا کہے کوئی بھڑکوا راہ غلط

دلدار ہونا خوش، اب دل کا خدا حافظ نظروں میں لگا دینے بسمل کا خدا حافظ
خبر سے مزہ کے یہ سب سینہ کیا زخمی کچھ بس ہی نہیں چلتا گھائل کا خدا حافظ
کس طرح کوئی جیتے، ناداں سے پڑا پالا بے طرح کی خواری ہے، عاقل کا خدا حافظ
غیروں سے چلتا ہے، یاروں سے چلتا ہے چھوٹے ہی چلتا ہے، چنیل کا خدا حافظ
اپنی ہی وہ کہتا ہے پراور کی نہیں سنتا ہر اک سے الجھتا ہے، جاہل کا خدا حافظ

شکر کی خبر آئی، آتا ہے لیے لشکر
گلشن میں پڑی کھل بل، بلبیل کا خدا حافظ
میں تجھ کو نہ کہتا تھا، امت نین بتوں سے مل
دل دے کے ہوا رسوا بے دل کا خدا حافظ

اتنا سکے ہے آپ کو گرچہ جلائے شمع
سرتاقدم ہے یار جسے سوز اور گداز
لگ جائے ماہر و کا اگر ہانتہ ناز سے
شعلے کو تیرے نور کے کہیں دیکھ لے اگر
پر دے میں مارے شرم کے لاچار ہے وہ
کہہ کیا خیال تھا کہ یہ پروانے کی طرح
کیا تاب اک قدم بھی تجھ آگے وہ چل سکے
جی لیتے ہی ڈرے ہے نہ جی دیتے ہی ڈرے

میت پوچھ راز شوخ کا تو نین اور سے

کس واسطے کہ کون ہے محرم اسوائے شمع

دیکھتے ہی اس بات خوش قدر اداں کی طرف
جو کہ غفلت میں پڑے ہیں سو تو ہیں سب بے نصیب
زندگی جن کے تئیں گوئی نہٹ کر کے عزیز
بعضوں نے چاہا کہ ہم بھی دیکھ لیں تو کچھ بنے
جب نظر آئی ترے کوچے میں کٹی بھیڑ بھاڑ
رپ گئے عاشق ترے دل کے تو کوئی مرد تھے
ماشقی کچھ خاں خاں نہیں سو پیش جائے
یاد میں اس کی فنا ہو اور خودی کو چھوڑے

اس حقیقت کو تو جانیں نین جو ہیں اہل دل

شریخواروں کی ہے حرکت آب اوزاں کی طرف

دوسری سے تیری یا بڑھا ضعف یہاں تلک
تجھ ہجر کا تو ہے ہی نہیں انتہا کہیں
اس ماہر کو جلا کے کہوں کس کے روبرو
میں ہوں زریں پر اور فلک شمشیں پر تو
کیا منہ ہے تیرے کوچے میں جاوے کوئی صنم
اب تو پہنچ رہے گی ترے کان میں کھبو
گل کے ستم کی ماری چمن سیتی عندلیب
آوے بہار جلدی سے ایسا خدا کرے
طاقت نہیں سخن کی جو پہنچے زباں تلک
ہر چند جی میں غور کیا میں جہاں تلک
میری تو دوڑے گی ترے آستان تلک
برہو ویں تو بھی اڑکے نہ پہنچوں وہاں تلک
دشوار ہے پہنچنا ترے خانماں تلک
آہ و فغاں گئی ہے مری آسماں تلک
ایسی گئی کہ پھر نہ پھری آشیاں تلک
کس کس خوشی سے جلیے پھر پوتاں تلک
کہنا کسی کا یا ترے بھادیں ہی نہیں
اس داستاں کو نین کہے اب کہاں تلک

تھ تیغ کی نگہ سے مرا کٹ گیا ہے دل
جب سے جمال تیرا میں دیکھا ہے اے صنم
انداز ناز قہر ہے اس کے نہ میں کہوں
آگے کو بڑھ سکے ہے نہ پیچھے کو ہٹ سکے
ذرا سے دیکھتے ہی یہ بدلی نظر تری
ہوتا ہے شب کو جاکے ہم آغوش غیر سے
بھیتر سینے کے اکھٹے ہو کر پھٹ گیا ہے دل
تب سے سچی طرف سے مرا ہٹ گیا ہے دل
پر خال و خط میں جا کے ترے بٹ گیا ہے دل
یاں تک ترے خیال میں اب ٹھٹ گیا ہے دل
من میں پھٹکنی سیر پیچھے گھٹ گیا ہے دل
یہ بات سن کے یار نہٹ پھٹ گیا ہے دل
جیسا ہے سبز خط تیرا اور شوخ چشم
ان دونوں بیچ آگے میرا لٹ گیا ہے دل

چاہتا ہوں کہ ملے یار و وفا دار کہیں
ہر گھڑی زخم کریں سینے پر تیغ کی مثال
سیم و زرے کے دوڑیں ہیں خبرن من کر
کیا ہوں ہے ہی نہیں جگ میں وہ زہا کہیں
چلے رہتے ہی نہیں ابروئے خم دار کہیں
کب ٹہیں دیکھ کے یوسف کو خریدار کہیں

جیتے ہی منزل مقصود کو پہنچو سو بخیر
جو ملے سو ہی جفا پیشہ، ستم گر، بیدرد
کم نصیبی سے کو طرح نہیں ہے چارہ
آمد اور رفت ہے دنیا کی کبوتر خانہ
دام المرن شفا پاوے یہ تو ممکن ہے
کم نگاہی سے یہ ظالم نے کیا غارت دل
وہ جو اک تو کہ کئی ماشہ تھی یاری تم سے
وہ واہ چاہیے ایسا ہی نہیں رحمت ہے
یہ جو کچھ جو جفا تم نے کیا نین اوہر
ایسا کوئی کرتا ہے بتلا تو بھلا یا رکھیں

ناصح نہ بک زیادہ مرا مان یہ سخن
تبیخ، نماز، روزہ سے مجھ کو نہیں ہے کام
ہر روز مجھ کو عشق سے کیوں روکتا ہے تو
دلدار دلربا ہیں مرے دل کے مشتری
اتنے میں میرا یار مرے پاس آگیا
اس بے حیا سے کاہے کو خالی کرد ہو مغز
طالب کو معرفت کے، سبھی چیز ہیں معاف
القصہ ہو خوش، کیا میں نے یہ یقین
بہتر ہے سب سے، دوستی اپنی خدا کی نین
فعل جوٹ ہے یاری، گئے ہاں یہ سخن

فصل گل میں ہر گھڑی یہ ابرو باراں پھر کہاں
دیکھ لو خوش ہو کے یاراں یہ بہاں پھر کہاں

ہے سعادت قمریو اس کے تصدق ہو چلو
آج آتی ہے نظر مجھ دل کے شیشے میں پری
میں چمن میں پی کے مے کو اس لیکتا ہو لیکر
تو ہے حضرت یقین کا تب تو یوں کہتا ہے نین
بھر کے دل رو لیجیے یہ چشم گریاں پھر کہاں

جن نے مجھ دل کو کیا کل تھا چرا آنکھوں میں
یارو اس شوخ کی حرفت کا بیاں کیا کیسے
رحمت ہے آفریں، شاباش تری دانش کو (۱)
رفت اور روپ میں مرزاں سے کیا ہے گھر کو (۲)
تجھ سو اکون ہے ایسا کہ جسے میں چاہوں
کیوں نہ ہر ایک کے ملنے میں کرے یار حجاب
آج پھر بھی وہی آتا ہے جلا آنکھوں میں
مجھ کو ممنون کیا رہ کے ذرا آنکھوں میں
غرض ملنے کی مرے ناڑ گیا آنکھوں میں
کیا بنائی ہے ترے واسطے جا آنکھوں میں
تو ہی بستا ہے میرے یار سدا آنکھوں میں
وہ تو دکھتا ہے پیٹ فٹرم ویا آنکھوں میں
روئے وہ مردک دیدہ اگر تجھ کسے نین
ہو کے بیتاب یہی کہیو کہ آنکھوں میں

دیکھ کر حسن یار آنکھوں میں
چشم تیری کو دیکھ کہتا ہوں
اک نظر تجھ کو دیکھتے ہی میاں
گرچہ تقصیر دل کی ثابت نہیں
کب زباں سے کہوں مرے اس کے
بعد مدت کے میں ملا اس سے
ہو گیا بے قرار آنکھوں میں
خوب بھولی بہار آنکھوں میں
بڑھ گیا انتظار آنکھوں میں
پھر یہ کیوں ہے غبار آنکھوں میں
ہو گیا جو شمار آنکھوں میں
وہی پایا ہے پیار آنکھوں میں
نین اپنے کو کیوں ستاتے ہو
آکے بے اختیار آنکھوں میں

جو بات منع کی ہے اسے کہیے کیوں
کھوٹا ہو اگر دام ہی اپنا، یارو
خطرہ ہے صریح جی کا سمجھ دیکھ تو جی میں
جس بستی میں انصاف کا کہیں نام نہ ہو
جو شے کہ حرام ہے گی اسے کہیے کیوں
صرف کو پھر عیب بحث لیے کیوں
جو راہ کہ مرتے ہوں ادھر جیسے کیوں
اس بستی میں پھر فعل بحث رہیے کیوں
بات اپنی بیش نہ جاتی ہووے
بے فائدہ پھر بولنا وہاں چہیے کیوں

دیکھے نہیں کو کو تو پھر لیجیے بھی نہیں
تو قیر حسن شرط ہے دل دینے کے لیے
ہووے اگر یہ اپنی شرافت اور پر نگاہ
ایدھر سے سیتے جاؤ ادھر سے پھٹتا جائے
دینا دلانا سارا ہے اک نام کے لیے
کوئی سامعہ ہو پہلے چھان لیجیے
مے کا مزا بھی ہے کہ جب ماہ رو ہو پاس
گر ماہ رو نہ ہووے تو مے پیجیے بھی نہیں

یار کے دل میں گر پیار نہ ہو
اس صنم سیتی پھر ملیں کیا خوب
پس کہہ بلبس تو کیا کرے گل کو
جو کہ دل کینہ دار ہے اس کا
کیا مزا ہے شراب پینے کا
دیکھے اٹھ کھیلی سے تجھے چلتے
اس قدر دل یہ بے قرار نہ ہو
دل میں اپنے اگر غبار نہ ہو
باغیاں گر خود اختیار نہ ہو
عاشقوں میں کبھی غمسا نہ ہو
جب تلک پاس گلندار نہ ہو
کیوں نہ پھر سرو شرمسار نہ ہو
فعل بحث ہو جھ زندگی کو نین
بس میں اپنے اگر پھر یار نہ ہو

کہی نہیں جائے آہ، مت پو پھو
اسکے شکر لب کے کچھ نہیں بھائییں
مفت مرنا ہے اس کے کوپے میں
بہنس کے بولیں نہیں ہیں غنچہ دہن
کسی نے بحر عشق کی اب تک
شوخی میں تیرے پھرتے ہیں گھر گھر
لگی ہے چوٹ، چاہ مت پو پھو
ہنسنے ہے قاہ قاہ مت پو پھو
کوئی ادھر کو راہ مت پو پھو
یا پھڑے داہ داہ مت پو پھو
نہیں پائی ہے نقاہ مت پو پھو
روز و شب ہر ماہ، مت پو پھو
نین کو آرزو ہے ملنے کی
خواہ کوئی پو پھو، خواہ مت پو پھو

بڑی ہی یار ہے گی خند تم کو
نہ ملنا اس قدر کا کس سے سیکھا
کیا تم نے اگر قتل عاشقوں کو
نہیں رکھتے ہو تم خاطر کسو کی
یہ باندھا جب سے تم نے سرخ چیرا
یہ باعث ہے تمہارے سبز رنگ کا
کہے کیوں کہ نہ خلقت رند تم کو
کہو پس، حق کی ہے سو گند تم کو
کہے گا کون پھر دل بند تم کو
کہا میں سود فہر چند تم کو
کہیں ہیں لوگ چیرا بند تم کو
کرے ہے پیار سارا ہند تم کو
کہا اب نین کا کاہے کو مانو
چڑھی ہے بھنگ یہ بے بند تم کو

دل کو سمجھاتا ہوں میں ہر بار ہونا ہو سو ہو
بات کہنے سیتی پرائی ہوئے یہ تو جان لے
خود پندی چھوڑے اور تلخ کوئی ترک کر
بھگوتیرے دیکھنے کی غرض ہے اور کچھ نہیں
طوق اور زخیر کو خاطر میں یاں لاتا ہے کیوں
خوبرویوں سے نہ زہار ہونا ہو سو ہو
راز دل کا مت کرے اظہار، ہونا ہو سو ہو
اس میں ہرگز مت کرتے تکرار، ہونا ہو سو ہو
کوئی اگر رسوا کرے بیکار، ہونا ہو سو ہو
میں تو دیوانہ ہوں تیرا یار، ہونا ہو سو ہو

زلف کے زنداں میں یار دیکھا پڑا اندھیر ہے
چھوٹنے سے کچھ نہیں سرو کاڑا ہونا ہو سو ہو
واسطے میرے نہ کیجیو کوئی معالج کا تلاش
نرگسی چشموں کا ہوں بیمار، ہونا ہو سو ہو

یہ جان اگرچہ ہو تو تیسرا ہی ہو
تازیت کسی کا بار احسان نہ لوں
دوہوں ناچیز، کیا گدا اور کیا شاہ
بیمار عشق کا نہیں کوئی طبیب
فسر بان اگرچہ ہو تو تیسرا ہی ہو
احسان اگرچہ ہو تو تیسرا ہی ہو
فرمان اگرچہ ہو تو تیسرا ہی ہو
درمان اگرچہ ہو تو تیسرا ہی ہو
سائے کو میرے لیے جہاں میں

دامان اگرچہ ہو، تیسرا ہی ہو
عاشقوں کا تو یہ احوال ہے دلدار کے ساتھ
سلطنت ہند کی سب بخش دوں اس دم یارو
میرے اداس کے کوئی بیچ میں ہرگز نہ ہڑو
کبھی پوشش چلے جس طرح سردار کے ساتھ
باتیں جس وقت کرے ہنس کے صنم بیکے ساتھ
سر لگایا ہے میں نے طرہ خمدار کے ساتھ
زنگانی کا مزار سارا ہے روزگار کے ساتھ

چشم خونخوار، بھنویں تیغ کی، یوں ہے تعریف

بانگے ہوتے ہیں سپاہی سب ہی ہتھیار کے ساتھ

اب تو اس دل کو تازہ جاں کیجیے
یہ بھی اک سیر ہے گلوں کے لیے
زندگانی تو ہے مشاں جاب
راز دل کا کبھی بھی فاش نہ ہو
یہ زمانہ ہے اک طرح کا یار
آسمان پھٹ کے گر پڑے سارا
جب تک زندگی خدا دیوے
دولت وصل گر میسر ہو
یعنی گلشن میں آشیاں کیجیے
عندلیبوں کو باغبان کیجیے
کب تک چاہ گل رزاں کیجیے
زردی رخ کو گر نہاں کیجیے
دل کا احوال کیا بیاں کیجیے
حب حال اپنے گر نغاں کیجیے
تب تک فکر آب و ناں کیجیے
عیش ہی عیش جاوداں کیجیے

ہو سکے سب ہو س ولے لیکن
ہونا ہو کچھ تھا سو تو ہو گزرا
بوڑھے کو کس طرح جواں کیجیے
معاف تقصیر خوردگاں کیجیے
کمترین ہے تمہارا عاجز نین

اتنا غصہ نہ مہر باں کیجیے

کبھی کسی کا گلہ اپنی تو بلا نہ کرے
کیا ازل سے ہے صانع نے بت پرست مجھے
یہ مانگتا ہوں دعا روز حق تعالیٰ سے
اگرچہ یار ہے ظالم تو کیا ہوا یارو
دفا کی تجھ سے توقع تو کچھ نہیں مجھ کو
اگر مریض بغیر از علاج چنگا ہو
پہ بے وفا سے کہیں دل لگے خدا نہ کرے
کبھی تبوں سے پھر دل میں یہ تو خدا نہ کرے
بتوں سوائے کہیں دل کو مبتلا نہ کرے
مگر ہے خوف یہ، کوئی بد دعا نہ کرے
یہ ممکن ہے کہ ستم گار کہیں حقانہ کرے
طیب جگ میں کس کو تو پھر دوا نہ کرے

شمار عاشقوں میں اس کا کچھ نہیں ہے نین

شمع منطبو کوئی عشق میں گلہ نہ کرے

جی میں آتا ہے کہ اس مشکل کو آساں کیجیے
گر یہی ٹھہری کہ اب تجوں کو مہماں کیجیے
نوح کا طوفان بھی چھپے آن کر مانگے پناہ
عمر سب آخر ہوئی اور ہجر جیوں کا تیوں رہا
چشم میرے آج تک بھی گرد افتائی کریں
سرو بھی حیران ہو اور فاختہ بے تاب ہو
اپنے فیض اشک سے صحرا گلستاں کیجیے
اس خیاباں کی جگے یاروں بیاباں کیجیے
حب حال اپنے اگر یہ دیدہ گریاں کیجیے
کب تک اس سوچگی میں جان بریاں کیجیے
یاد سے ملنے کا پھر کیا خوب ساماں کیجیے
تھہرے خوش قد کو جو گلشن میں خراماں کیجیے

عشق کی سختی تبھی معلوم ہووے دل کو نین

قیس کے ہمراہ جب سیر بیاں کیجیے

مجھ سے شکوہ سنا کبھی نہ کبھی
دست کو تازہ کر، تعدی سے
ہر طرح شوخ کو ملوں گا میں
یعنی بوسہ دیا کبھی نہ کبھی
مان کہنا ذرا کبھی نہ کبھی
اس بلا سے بچا کبھی نہ کبھی

قصہ کیجیو تمام، دل اپنا گھر سے دلبر آ، کبھی نہ کبھی
صندلی یا شفقی یا اگر ی شمع ڈاڑھی رنگا کبھی نہ کبھی
آسمان سارا ہو گیا غزال ہم نے نعرہ کیا کبھی نہ کبھی
نین بچھو دکھاؤں گا وہ دن
گر میں جیتا رہا کبھی نہ کبھی

مجھ سے تو ترا عشق یہ زہار نہ چھوٹے اپنا تو یہ خام ہے اے یار نہ چھوٹے
تجھ چاہ رنج کا تو گرفتار نہ چھوٹے جیوں یوسف مصر سے خریدار نہ چھوٹے
یہ شمع و برہن ہیں نرے قصہ دلال ان سے تو کبھی تسبیح و زتار نہ چھوٹے
فریاد کروں کس سے ترے ظلم کی اے شمع تجھ سے تو جفا کاری کا اطوار نہ چھوٹے
تجھ قد کی صفت کیا کہوں سبحان اللہ ہر لحظہ کی انگلی کی زقار نہ چھوٹے
ملک چلتے تھے دیکھ تو ایسا ہی نخل ہو تاحتر کبھی کبک سے کہار نہ چھوٹے
ہر روز اگر لاکھ دوا دیو میں طیبیاں تجھ عشق کے بیمار سے آزار نہ چھوٹے
جب تک کہ نہ ہو ہجر کی آفت سے خلاصی چمنوں سے مری اشک تو بیکار نہ چھوٹے
ہر چند ہووے باغیاں مانع و مزاحم ببل سے نقش گل و گلزار نہ چھوٹے
مجھوں کو ملا دشت اور فرہاد کو تیشہ قیمت کا لکھا یوں ہی تھا لاجار نہ چھوٹے

یہ نین تری یاد میں مسرور ہے دائم
یا بارِ خدا اس کا یہ اطوار نہ چھوٹے

غصہ کو ترے کیا کہوں ایسا ہی غضب ہے قاصر ہے زباں، ہوش فرشتے کا سلب ہے
کہاں تک میں کروں آپ کے اوصاف کا شکوہ جھڑکی تو ہرک بات ہے دشنام لقب ہے
ہم سے تو گئی چٹم بدل طوطے کی مانند غیروں سے ملی جائے یہ تو زہری ڈھب ہے
از روز ازل خواہش ملنے کی ہے والدہ کیا جانیں ترے ملنے کا وہ روز بھی کب ہے
زقار زمانے کی اگر بگڑی تو بگڑے ہم کو تو نفع اس سے نہ آگے تھا اب ہے
ہر چند کہو، کوئی نہ سے بات کسی کی اس گردن شش افلاک کا یہ طور عجیب ہے

وحدت تھی میسر تو وہ دن گئے افسوس کثرت میں پڑی آکے قیمت کا سبب ہے
ہفتادو دولت ہے یہ سب نظر اسی کا بت غلے میں لکے میں وہی ایک ہی رب ہے
تھے عاشق و معشوق اگر دامن و عذرا ان پر تو صریح مجنوں کا احوال چرب ہے
دانا تو بھی کم سخن ہوتے ہی ہیں از بس اس کو نہ سمجھ عیب، یہ تو پاس ادب ہے
ملک اپنی جھلک نور تجلی کی دکھا دے

مدت سے ترا نین یہ دیدار طلب ہے

لے شوخ دل آنا تر کام نہ ہی ہے عاشق کو کرے خستہ و بدنام نہ ہی ہے
دامن کو پکڑ تیرے یہ فخر میں کہوں گا دیتا ہے مجھے مفت میں دشنام نہ ہی ہے
جزیاد خدا صرف، نہ کرنا کبھی انفاس از بسکہ عبادت کا سرانجام نہ ہی ہے
رکھتی ہے سدا دل کو مرے دام میں اپنے مکھڑے پر تری زلف سیہ فام نہ ہی ہے
ہر روز تری جستجو میں پھرتے ہی رہنا لے صبح سے تا شام مجھے کام نہ ہی ہے
صہبا کا تو ساقی ہو تو پھر اللہ ہی اللہ دل خواہ شکل عشرت دارام نہ ہی ہے
آسودہ کو کچھ دیکھے تو اس کی نہیں تعریف مفلس کو اگر دیکھے تو نام نہ ہی ہے

بارہ صدی کا دور ہو سنتے تھے ہم نین

بے شک شیعہ تحقیق وہ ہنگام نہ ہی ہے

مر گئے کیہ سنتے ہی ہجر کے آزار کئی تیر منگاں سے ترے تھے بود افکار کئی
ہنس یوسف کی تھے دیکھ کے لے مایہ حسن ہر طرف سے چلے آتے ہیں خریدار کئی
کیا بلا دام ہے تجھ زلف کا دل کے حق میں ہوتے ہیں دیکھتے ہی جس کے گرفتار کئی
ایسے بے قدر ہیں دل، یا ر ترے کچھ میں جیوں پڑے رہتے ہیں صحر میں خس و خاشاک کئی
راست ہے دنیا کا احوال بقول سودا "ایک زنداں ہے جس میں ہیں گرفتار کئی"
کچھ نہ فرہاد کی گنتی ہے نہ کچھ مجنوں کی کر دیے چرخ ستم گار نے لاچار کئی

کس سے جا کر کے کہوں حال زمانے کا نین

جان اپنی سے تو بیزار ہیں اب یا ر کئی

رقبیاں اس طرح پھرتے ہیں اتلہ بابکے پیچھے
دوا کوئی کیا کرے اب مفسدوں کی ایسی بن آئی
نہ سو بھادقت پر کچھ، پھیر کچھ کا کچھ لگے بکنے
پڑا ہے کام یوں فریاد سے تجھ عشق میں ظالم
ہجوم آہ، بن بلی کے یوں ہے قیس کے ہمرہ
نظر کی ہر سے تم نے تویہ رتبہ ہوا مجھ کو
لکھا تقدیر کا مٹتا نہیں، کہتے ہیں سب لیکن
ہوا جو کچھ سو دیکھا اور جو ہوگا سو دیکھیں گے

نہیں ہے نیک و بد پہ منحصر اب نین دنیا میں

جو کچھ جس کی معیشت ہے سو ہے سردار کے پیچھے

دہر سے یہ سودا ہے مرا، یا کہ یہ دم ہے
ملنا ترا اغیار سے تشریح کردوں کیا
آئینے سے جھدل کے تجھ کو ملا دیکھ
گو عرش پر فرشتہ ہے روشن تو بلا سے
کوئی ہاتھ لگاتا ہی نہیں خوف کے مارے
جتنا کہ ہے افراط تری کم نیگی کا
چونکے ہے تجھے دیکھ کے وحشی سی سرس تو
کیا کیا کہوں تجھ عاشقی میں گنہگار
یا آتے تھے ہر روز یا اب ملتے ہی نہیں ہو

اس نین پر کچھ کیسا مہارا یہ کرم ہے

کیا منہ ہے کسی کا بوتلے کوچے میں جاوے
کیا غرض ہے اس کو جو ملے پھیرے سے
مارے بھی جلاوے بھی اور آکر بھی کر دے
عہدے سے تیرے کون ہے ایسا سو بر آوے
جاوے بھی تو پھر کا ہے کو دنیا میں وہ آوے
جب پہنچتا ہے پاس جو کچھ چاہے سو پلاوے

دیکھا ہے کہیں گل نے تجھے جس کی خوشی سے
ہر چند غم عشق میں سرچرے کے مرجائے
تجھ چشم کے غم کو اگر دیکھ لے نرگس
ہرگز نہ متاثر میں کبھی آپ کو لاوے
پھولا ہے وہ اتنا کہ قبا میں نہ سماوے
فرہاد سے خسرو کبھو شریں نہ ملاوے
میں مردگونوں میں جہاں میں تو اسی کو

تینے کا تیرے ابرو کے جودار بچاوے

دا جی بات کہیں ذرا کہیے
مجھ کو اک یہ بڑی سی حیرت ہے
نیکی کا پھل بدی لگا ہونے
چرخ ظالم نے سب کو ڈالا پیس
اور ہی احوال دیکھتا ہوں میں
جا بجا پھوٹیں بھوٹ کے شپے
آتی کہتے ہیں ہم تو ہیں فائنل
اپنی کرتے ہیں آپ ہی تعریف
بے شعوری پر بسکہ ہیں نازاں
شیخ جی نے کیا ہے آج خضاب
لوگوں کے پھوڑتا پھرے شیشے
پلوچ، پادر ہوا، بکے ہے سخن
اپنا سر پھوڑتا ہے آپ رقیب
مارے خندوں کے مرد آدم کو
ڈاڑھی ملا کی گو کہ ہے خوگیر
جن کی حرمت پر کچھ نہیں ہے نگاہ
پھیتے پھرتے ہیں وقت جنگ و جدل
خود پسندی میں غرق ہے عالم
نین کس کس کو اب برا کہیے

کس سیتی دل کا مدعا کہیے
یار ہم سے کمال ناخوش ہے
کس کو کیا تاب، کوئی کہے اس کا
سیف ہے یہ تاب سرنی چشم
بے طرح ہے یہ مرنی عشق طیب
وقت پر جو کہ اپنے کام آوے
کوئی سنتا نہیں ہے کیا کہیے
کس کے آگے یہ دکھ سنا کہیے
جو کہے وہ سوسب بجا کہیے
قتل عاشق کو تو تیا کہیے
کوئی مجرب سی اب دوا کہیے
اسی کو اپنا آشنا کہیے
جس گھڑی یار ہنس کے بولے نین
اس گھڑی کو تو مرجا کہیے

ہر چند گرم ہو کہ اگر برتری کرے
جلوہ ترا وہ ہے کہ پری کو پری کرے
وہ جادو تری چشم ہیں اے زنگی نین
میرے تو دل کی ہووے تبھی آرزو تمام
خوش قدرے کی جگ میں تو نہیں ہی نہیں
صانع مراد ہے کہ ہو کسی ہی چوب خشک
ہو باغ، باغ، نین، وہ غنچہ دہن اگر
دو ایک بات ہنس کے کھوسری کرے

جی کو جب تیری یاد آتی ہے
بیٹھے کل پڑے، اٹھتے کل
گو کہ ہے آہ اپنی بے تاثیر
تہ ترا جب سے دیکھا قری نے
تیرے دانتوں کی یار بڑا تی
اس قدر خوش ہے گل سیتی بلبل
جب کہ فریاد کرتی ہے گھڑیاں
اگر رنج کے تئیں لگاتی ہے
مٹل بھونچاں ہلہلاتی ہے
پر رقبہوں کو ہینگ ہنگاتی ہے
سرو کو چٹکی میں اڑاتی ہے
مٹل بھل کے پھماتی ہے
تن میں پھولی نہیں سماتی ہے
کھڑے پانی میں ڈوب جاتی ہے

پرہہ اچرچ ہے غیر کی صحبت
روز جلتی ہی رہے ساری رات
یہی کے دیکھنے کو آج ملک
رو ع جموں کی تڑپڑاتی ہے
نین کے دل میں ہر ملنے کی
ایک آتی ہے ایک جاتی ہے

چہرہ دنیا میں یار کوئی نہیں ہے
اپنی اپنی غرض کے ہیں سب یار
اس زمانے کا کیا کہوں احوال
جا بجا ہو گئی حسناں جگ میں
چاہو کوئی کس کے کام آوے
بھوٹوں کے پیر ہو گئے سردار
سب ڈنڈیل ہو گئے صغیر و کبیر
جن کی آگ بڑی سی دولت تھی
بے ہنر بیشتر ہیں اب ممتاز
لو کہی میں کہیں ہیں فاؤ لوگ
یہاں ملک مفلسی نے گھر گھیرا
اس غضب دکھ کے تئیں کہوں کس سے
جو کہ آقائے وقت ہیں ان میں
فصل حق کے سے آبرو رہ جائے
کس کا زینہار کوئی نہیں ہے
اس میں اب پھیر بھار کوئی نہیں ہے
باپ بیٹوں میں پیدا کوئی نہیں ہے
کہیں ذرا بھی بہار کوئی نہیں ہے
ایسا تو روزگار کوئی نہیں ہے
بیس کا سروکار کوئی نہیں ہے
اب تو ایما ندار کوئی نہیں ہے
ان کے ایک تار کوئی نہیں ہے
قابلوں کا شمار کوئی نہیں ہے
اس خرابی کا پار کوئی نہیں ہے
پگڑی ہے تو ادا کوئی نہیں ہے
موت و نمکسار کوئی نہیں ہے
دانٹنی اور بچار کوئی نہیں ہے
اس برابر وقار کوئی نہیں ہے

چاہے سو ہو، وہ نین دنیا میں

اپنا کچھ اختیار کوئی نہیں ہے

سے ہی نہیں ہیں کو طرح دستاں اپنی
منع ہی کرتے ہیں تو شک گیا اُسے مارو
الہی کس سے کہوں جا کے داستاں اپنی
خوش رہتی نہیں ہے کہیں زباں اپنی

مٹے نہ تجھ سے کبھو ہم تو، ہو کے ہم آغوش
ذرا سی بات میں ہوتے ہو تم تو روگرداں
ہم عاشقی میں تری یار، بہت تیج ہائے
قماش دیکھ ترے دل کا، جو فرو نشوں نے
پورا ج عالم یکنخت ہو گئے بہلول
نہ ہے یہ شکل، زمانے کے ہاتھ تیری خج

خدا ہی شرم رکھے نین لب تو دنیا میں

پڑی ہے آگے ہراک کو جہاں تہاں اپنی

بے خبر ہے کہ عرشِ اُپر تو ہے
کون ہے ایسا کہ جس کی دوں تشبیہ
کو پہ تیرا بھید نہیں کھلتا
نازکی کے سبب چل ہی نہ سکے
تیری الفت کو کس طرح چھوڑوں
بعضے طالب ترے یہ کہتے ہیں

نین کہتا ہے کل وہم، شے میں رہے

جان من، قصہ مختصر تو ہے

جہاں میں جو کوئی گلبدن، خوش نین ہے
یہ سب خوابیں تجھ میں ہیں گی پری رو
دیوانہ ہوں اس دم کہ جس دم کہیں ہیں
ذرا پیار سے جس سے تو نہیں کے بولے
تجھ کو ترا جن نے ٹمک دیکھ پایا
بہت جی کو پیارا ہے اور من ہرن ہے
تو ہی من ہرن ہے، تو ہی چت لگن ہے
شکر لب بھی کیا خوب شیریں بچن ہے
تو بے شک اسے بادشاہی حقن ہے
ولی ہے وہ پھر اور فلاطون زمن ہے

ترے آدنے کی خبر سن کے پیارے
بھلا تجھ کو دنیا میں کوئی کیوں کر پائے
ہے سب میں ملا اور سب سے نرالا
تو اب خواہ نزدیک یا دور ہی رہ
غینمت ہے مجھ کو بزرگی یہ اتنی
کرم کی نظر سے ذرا دیکھ ایدھر

ترا نین عاجز ہے رنگین سخن ہے

جو کوئی آبرو سے کہ جگ میں جیا ہے
جو کوئی جیا آبرو کھو کے جگ میں
ارے یارو سنتے ہو کوئی تو بولو
مجھے ان نے سب طرح سے پیس ڈالا
میں حرمت کو چاہوں، یہ چاہے بتوں کو
یہ ڈھونڈے میر زلف اور چشم نے گوں
یہ نت اٹھ کے چاہ زخ ہی کو دور ہے
پری رو کے پیچھے قلعہ کوٹ کھودے
دکرم خوردہ، کو پر الہسی
انجھتا ہے ہردم، نہ روکار کے ہے
کہوں ہوں میں کچھ، یہ کرے اور ہی کچھ
کبھو گا دے، رو دے، کبھو مسکرا دے

.. بے پنچہ تہاں اڑ کے پہنچے

گلا داب نے کو یہ تو ہو گیا ہے

سے یہاں ایک لفظ کرم خوردہ ہے۔

ایک لفظ کپڑے نے کھایا ہے، ذرا قیاسی تفسیح۔

نصیحت سے میری یہ سوکوس بھاگے
میں بیٹھوں زمیں پر یہ بیٹھے سماں پر
کمریں جا بجا لوگ پر کا کبو تر
زمانے کا یہ حال اور دل کا یہ حال
بھنور بیچ غم کے میں ڈولوں اور اچھولوں
میں سو سو دفعہ تیرا پھاڑا اگر گیاں
تو ہے موت کا ڈھیر، مت بول مجھ سے
میرے ثانی نہیں ہے کوئی اب جہاں میں
خدا ہوں سدا عاشق پر میں اس کی
خدا کی طرف جن نے دل کو لگایا
مرے جی میں آوے گی سو ہی کروں گا
سین دل کے منے، میں جب ایسی باتیں
پھر آخر ہوا چار میں ہا رہ بیٹھا
کہوں کیا کیا یاد، میں دل کے تماشے

دیک آگے اب نیت خاموش ہو رہ

یہ دل ہے ترا، یار لنگوٹیا ہے

آیا کھو نہ بر میں مرے پیار کے تو
اس آرزو میں عمر ہی ساری بسر کر لی
ماریں ہیں پہلو عرض پہ اب تو بھی قریب
ایسی ہی تو نے مہراٹھوں کے اوپر کمری
بے رحم میرے حق میں مقرر ہے تو صنم
اب تک کھو نہ تو نے کرم کی نظر کمری

تک دیکھ چٹم خلق سے نین اپنے کی طرف

تیرے ہی اعتماد پہ میں تو گزر کمری

۵۳ رباعیاں

واجبی بات میں کچھ پھر نہیں ہوتا ہے
کچھ پسیری کا بھلا سیر کریں ہوتا ہے
کہتے ہیں شیخ جی کے خانے میں سرے بجاری
اتنا گاڑی بھرا اندھیا کہیں ہوتا ہے

یہ زمین نہیں ہیں کھڑے پر ہا ہے جو تجھے سوچھے
بھنویں تر بھی بڑی قابل اداس ہے جو تجھے سوچھے
جو کچھ فرما دے گزرا سو سب عالم پر روشن ہے
مقام عشق میں بے شک دغلا ہے جو تجھے سوچھے

فردیات

کیا کارگر ہو گئی ہے دیکھو ڈاٹا کسی کی
ظالم کو تو لگتی ہی نہیں آہ کسی کی
کہو جا کے زلیخا سے زکر چاہ کسی کی
بس چھوڑ دے یوسف کو نلے آہ کسی کی

دیکھے ہیں تیری چٹم میں جادو بھرے ہوئے
دستی پھر میں ہیں دشت میں آہو ڈرے ہوئے

تجھ سے ملنے ہو شمع تو حضرت سے پگھل جائے
اور گل کا تو کیا منہ کر چن سے نہ نکل جائے

متصل چٹم کے یوں فکر اڑی رہتی ہے
جیوں لب آب سدا فوج پڑی رہتی ہے
چٹم سے اشک کی وہ ندی چڑھی رہتی ہے
جس طرح مین کی ساون میں بھڑی رہتی ہے

مین بنی تجھ باں کی نہ کہہ انتہا سکوں
مصری، مثال ہے گی پر لیسک نہ لاسکوں

نہ دینا بسکے کھا شوخ نے کوئی کہاں تک مانگے
میں اپنا مانگتا ہوں دل، وہ کہتا ہے کہ پھر مانگو

۱۔ اس منزل کے ابتدائی اشعار دیوان میں موجود نہیں۔

مئے سے جتنی گزرتی زندگی اتنی نزاکت ہے کدورت اس میں کچھ بھی ہو تو پھر پوری ملامت ہے

دل اور جان سے جو کوئی دیوانہ تیرا ہے کہیں ہیں لوگ کہ اس پر پری کا پیرا ہے

جہاں میں جہاں تک کہ خوبصورتے ہیں مجرّد انہیں خواہ خواہ گھورتے ہیں

مرے کا دیکھنا ہم کو تو یار تیرا ہے ہوا تو آنکھوں کے ادھیل تو پھر اندھیرا ہے

خمیس

از بس کہ ستم گار ہو، بس تم کو بھی دیکھا عاشق کے دلا زار ہو، بس تم کو بھی دیکھا
ہرق میں عیار ہو، بس تم کو بھی دیکھا ایذا کے روادار ہو، بس تم کو بھی دیکھا
کیا خوب وفادار ہو، بس تم کو بھی دیکھا

کھب گئی ہے بس دل میں مرے، تیری نزاکت اس واسطے کھینچے ہے یہ دل اتنی ملامت
یا ویسی محبت تھی اور یا ایسی قیامت اب زیادہ کہوں کیا، تمہیں ہی رکھے سلامت
کوئی تم بھی عجب یار ہو بس تم کو بھی دیکھا

کہ تیرے سوا فانی میں استاد کہاں ہے تجھ حسن کی زیبائی کا تعداد کہاں ہے
گلشن میں ترے قد سادہ شمشاد کہاں ہے دنیا میں کوئی تجھ سا پریراد کہاں ہے
ایسے ہی طرح دار ہو بس تم کو بھی دیکھا

رہتی ہے شب و روز مرے دل میں یہ تحریر غیروں سے یہ الفت رکھو اور ہم سے یہ نفرت
کیا جانیں تجھے کیوں کہ خوش آئی ہے وہ صحبت افسوس ترے دل سے کہاں گئی وہ مروت
کوئی سخت دغا دار ہو بس تم کو بھی دیکھا

کہاں تک میں کروں آپ کے اوصاف کا شکوہ ہر بار اکڑ جاتے ہو غصہ سیٹی بل کہا
نے آپ ہی سمجھو، نہ کہو مجھ سیٹی، سمجھا اس طور تمہارے کی حقیقت کو کہوں کیا

ذرا ہی میں بیسزار ہو بس تم کو بھی دیکھا

کیا کہیے میاں تم سے غبت، دل ہے دیوانہ کہنے کو مرے تم نے کبھی بھی تو نہ مانا
ایک دم جو ملے ہم سے، کیا تم نے بہانہ اس وضع تہلہ کی کو میں اب خوب پہچانا

خندوں کے خریدار ہو بس تم کو بھی دیکھا

ہے گرم پنٹ اب تو ترے حسن کی دوکان بہتیک تجھے دیکھ کے ہوتے ہیں گے قربان
شاہباش میاں خوب نکالی ہے یہی شان دانانہ کہیں اس کو، کہے تم کو جو نادان

ہر بات میں ہو شیار ہو بس تم کو بھی دیکھا

تب تم کو کہے تھے کہیں ہوں صادق دلدار اور مجھ سا نہ کوئی دوسرا دنیا میں وفادار
اک دم جو جدا ہو، نہ تو ہوا میں گنہ گار اس بات کو یک بارگی اب بھول گئے یار

عیار، ہو مٹکار، ہو، بس تم کو بھی دیکھا

مثنوی

اٹھی میرے تئیں ہدایت تو دے ذرا اپنی مجھ کو حمایت تو دے
تری یاد مجھ کو تو ہر آن ہے تیرے نام پر جان قربان ہے
اگر تیرا ثنائی میں ڈھونڈوں کہیں نہیں ہے، نہیں ہے، نہیں ہے نہیں
زباں پر کیا ورد میں نے یہی توئی ہے، توئی ہے، توئی ہے، توئی ہے
ہر اک منے یہی بولتی ہے صدا خدا ہے، خدا ہے، خدا ہے، خدا
بیچ بابے بہت اپنا سا کر اپاد رہے کسی نے نہ پایا تیرا بھید بھاد
تیرے بھید سے ہے تجھی کو خبر جہاں میں نہیں ہے کسی کو خبر
ترا کن کا کہنا کہ امات تھا لیکن بے طرح کا طلسمات تھا
تیرے کن کے کہتے ہوا یہ وہ سب پڑے تھے عدم میں نہ تھا کچھ بھی تب
عجائب ہیں یہ چار صفتیں تری کہ جس سے ہے نرم طبیعت مری
یعنی ہے تو بے چون اور بے چلوں کہیں ہیں دگر بے شبہ بے نموں

نہ دیکھا کسی نے نہ پایا کہیں
ہے سب سے جدا اور سب میں بلا
ہزاروں گدا کر دیے بادشاہ
نظر آگیا جس کو ٹمک تیرا نور
لیکن ایک تیری عجب شکل ہے
جو چاہوں کہ تیرا کروں کچھ بیاں
تو نے دل کے تئیں جس کے روشن کیا
تصدیق کیا تجھ پہ سب جان و تن
تیرا عشق نخوت سے جن نے کیا
لگا باتیں کرنے وہ آسمان سے
پھرے بھونکتا لگنم اور ٹھٹھاٹ
پھر آخر کے تئیں اس کو سودا ہوا
اسی طرح سب عمر بھٹکا کیا
تری آشنائی میں یہ حال ہے
تری اب عبادت ہی کرنا ہے خوب
لکھوں ہوں میں آگے زمانے کا حال
نپٹ کر کے اب وقت باریک ہے
وہ تیرہ صدی جو نہیں تھے بھی
چائیں زمانے کے نیز رنگیاں
لگے جا بجا چوٹ پر اور چوٹ
اک عالم کے تئیں کر دیا خاک سیاہ
ٹھکانہ کو بھی نہ سرکار میں
جی ہے نہایت ہی اب بھوک بھوک

پر دی عقل چکرت میں آکر ہمیں
اسی بات سے غنچہ دل کھلا
ترے حکم سے روشن ہیں مہر و ماہ
اُسی دم ہوا اس کا سب درد دور
کسی کا نہ تیرے کئے دخل ہے
تو منہ میں ہوئی جلے ساکت زباں
اے انبیاء اولیاء کر دیا
قدم بوس ہونے لگے مرد و زن
گویا اُن نے سچ سچ دھتورا پیا
ہوا بے خبر جسم اور جان سے
جیسے بے دہانہ بکین ڈوم بھاٹ
گلی در گلی خوب رسوا ہوا
ہر ایک سنگ پر سر کو پٹکا کیا
کہوں کیا بڑا جی کو جنجال ہے
غضب سے ترے سخت ڈرنا ہے خوب
سنوا ہل فرہنگ اور اہل قتال
زمین آسمان سارا تاریک ہے
یہی ہے، یہی ہے، یہی ہے، یہی ہے
کریں رنگ میں سب کی بے رنگیاں
مقدم ہے ہر ایک کا لوٹ پوٹ
ہزاروں سپاہی پھر میں ہیں تباہ
نہ دربار میں کچھ، نہ گھر بار میں
چھو ہارا ہوئی خلق سب سوکھ سوکھ

کوئی چھٹے بیٹے کی باتیں کرے
گریں ایک پرچہ چھوہاں اس طرح
کہیں ہیں اسے رجعت القہر کی
تھے جتنے زمانے میں بانگے ملی
اسا فل خوشی ہے تو کم بیش ہے
گیا بھول یک لحظہ جو عش اور خروش
کہوں اس تکلیت میں ایک ادھر
عجب وقت ہے اور عجب ڈول ہے
کسو کے تئیں کوئی پلو پھے نہیں
حق پر ہوئی ساری تر کی تمام
توزک دیکھ ناخواندوں کا اس زماں
کریں بے شعوری کے سب کام وے
تئیں پگڑی ایک ایک کی، کے ناؤں
ڈرے خلق یوں ان کی مدد میر سے
غرض سب طرح ان کی نیت بری
بھانڈیوں پہلے کر کے دلداریاں؟
پھکے ہے کوئی دن میں جلدی سے مور
اور آقا ہمارے تو اب واہ واہ
قبول ہے یہ قسمت کا اپنی قصور
جہاں فاقہ ہے اور برا حال ہے
نہ وہاں مال، نہ چرخا، نہ خاک دھول

تو انہو پھر اس طرف پل پڑے
شہد پر مگس گرتے ہیں جس طرح
گیا مورچ زن آب اور پھر پھرا
خک ہو گئے جیوں برف کی ڈلی
نجیب ہے سودہ سخت دلریش ہے
کیا اس طرف سے میں نے دل خوش
سنوا اہل علم و عمل، اہل رمز
کہیں پھکڑ ہے اور کہیں دھول ہے
برا اور بھلا کچھ بھی سوچے نہیں
ندارد ہوئی عین، قاف اور لام
ہوا ورد ہم کو، اہلسی اماں
دھریں ہیں خدائی کے تئیں نام وے
جنھوں کی طبیعت کا سر ہے نہ پاؤں
کر جس طرح کھوا ڈرے تیرے
ہر ایک بات جن کی شہد کی پھری
کریں پیچھے سے خون خواریاں
ہوا ایک ہی بھاؤ پر کھل، پکڑ
ہنے ہے جنھیں خلق سب تاقاہ
پہ گویندوں سے یہاں کے حق رکھے دور
تہاں کہتے ہیں خواہ خواہ مال ہے
یہ کپا بنے پھرتے ہیں پھول پھول

جو کچھ چاہتے ہیں سو بکتے پھر میں
 کٹیں اجلے کپڑوں کو دیکھ اس طرح
 مرو یا جیو کوئی پیسہ زار سے
 پھر میں پیسے ہر ایک کی گھات میں
 تھے آگے ہی سے ایک تو لا علاج
 کہیں کو چلو راہ چلتی نہیں
 فروغی کا اب کیا کہوں میں رواج
 (کرم خودہ) تو بستی میں کوئی نہیں بجا
 فروغی جو بڑھو تو ہے یہ کہاں
 نکل گھر سے جو کوئی کہیں کو چلا
 اسے پوڑے میں پھر کھڑا کر دیا
 روہیلہ ہے ایک مسیخاں اس کا نام
 اگر کامداری سے ظاہر ہے وہ
 بڑا دھاک اس کا بڑا اس کا ٹوک
 نہ پھوٹے بھلا اور نہ پھوڑے بُرا
 یہاں تک کشش کی کہ پھر ٹھک گیا
 پڑا صبر ریت کا اس پر شتاب
 دیکھا اس نے اٹھنے ہی میں ہے مزا
 نہ مانا پھر ان نے کسی کا کہا
 سنو کار پر دازوں کا اب بیاں
 مچایا ہے کھنڈی کا دور اس قدر
 لگے ہے یہ تو سال میں ایک بار
 یہ کھنڈی نہیں ہے گی بھنڈی ہے یہ

گلی کوچے میں سب کو تکتے پھر میں
 پھری سے کٹے خر پڑے جس طرح
 انہیں کام ہے مردم آزار سے
 کریں خالی وہ، گھر ذرا بات میں
 ہوتے تس پہ اب کوڑھ میں اور کھاج
 کسو کی یہاں دال گنتی نہیں
 کوئی کل غارت ہوا، کوئی آج
 پچھا کر کے پھوڑا ہر ایک کو پنا
 مچا چیل کا سا پھیٹا یہاں
 وہ نہیں لوگوں نے اس کا پکڑا گلا
 جو کچھ پایا سو سب ہڑپ کر لیا
 اسے کرتی ہے خلق اٹھ اٹھ سلام
 لیکن مال کھانے کو ماہر ہے وہ
 سب آمد شہر کی وہ لے خم کو ٹوک
 مرنڈا کرے وہ پکڑ کر پھڑا
 رعیت کے تئیں لوٹ کر چھک گیا
 ہوا آپ ہی اس کا سب زہرہ آب
 والا کہ بھلاں پہنچتی ہے سزا
 جمعیت کو اب بتی لے جاتا رہا
 جنہیں تھوکتا ہے گا سارا جہاں
 کہ بھاگن پڑی شہر میں گھر بگھر
 نہ کہ ہر مہینے میں پھر، چھ چھ بار
 ستم کاروں کی گرم منڈی ہے یہ

گرمیں بنیوں پر رات دن لوٹ لوٹ
 کسو کی نہ مانیں کوئی داب، ڈاٹ
 کسو کے تئیں کوئی کھینچے پھرے
 کسو کے تئیں کوئی ڈالے پچھاڑ
 کسو کو کوئی روٹی کھانے نہ دے
 کسو کا گویا کوئی دانی نہیں
 کسو کی ذرا کوئی سنے نسین پکار
 محلتے محلتے میں ہلا مچا
 کہوں کیا پڑی ہلڑی مہربان
 گئے بھاگ لے لے کے سب اپنی جان
 ہوا آخر کش سارا بازار بند
 لگے کہنے سب مل کے واہ واہ رہے میں
 کئی ماہ تک یہ بکھیڑا رہا
 ہزاروں روپوں کا پڑا آکے تیج
 گئے پینا بھول دے مونگا ماش
 اب ان باتوں کا کوئی کیا دے جواب
 (کذا) تھا ملک آگو حیدر علی
 یہاں تک ہے وہ اپنے باطن کا صاف
 ہے سب طرح سے اس کی نیت بخیر
 رکھے سب کو خوش اور خوش رہوے آپ
 ملک ہے جہاں ظلم معدوم ہے
 کسی کا برا کر کے جانے نہیں
 چکوروں کو وہ کان لگنے نہ دے

مچائی ہے بے طرح کی لوٹ لوٹ
 اہلی یہ کچھ کیسا بگڑا ہے ماٹ
 کسو کے تئیں کوئی ایٹھے پھرے
 کسو کے کوئی توڑتا ہے کواڑ
 کسو کو کوئی ہاٹ جانے نہ دے
 بوم ہے سو آفت سے خالی نہیں
 کریں ہیں رعیت کے تئیں مار مار
 یہ ہلا نہیں بل دھوڑا مچا
 ہوئے کان کسن کسن کے اب پکیدان
 لگے چھوڑ کر قفل، گھر اور دوکان
 کیا یہ تردد تو لالین پسند
 نیا پیسہ بنیوں سے کیا خوب، امیں!
 رعیت نے یارو بڑا دکھ سہا
 ہوئے مفت میں بنیے سب تیج، تیج
 ہوئے گھر کے گھر صاف اور پاش پاش
 مجھے آگے کہنے کی طاقت نہ تاب
 وہ مرزا، وہ منصف، عصمر کا ولی
 ہزاروں خطا لوگوں کی کر دے معاف
 ہمیشہ خدا کی اس اد پر ہے ہر
 بھلائی کی اس کے تو پھیلی ہے چھاپ
 کرے زیادتی کوئی، معلوم ہے
 چپڑ خندوں کی بات مانے نہیں
 وہ تاحشر فتنے کو جگنے نہ دے

عمر اس کے میں چوری کا نام کیا
خدا رکھے خوش ایسے کوتوال کو
عذل کے لیے وہ پھرے کو بکو
خفا ہو گیا تھا وہ بھوپال سے
سنان نے جس وقت یہ ماجرا
بارے آن پہنچا وہ چل کر شتاب
بہت اہلکاروں کو دی لعن طعن
وہ پہلے سبھوں کے تو گھر گھر پھرا
بلا پھر تو سب کو، دیئے ان نے پان
اگر تم کو دیکھے کوئی بد نظر
ذرا چھیڑے تم کو کوئی باٹ میں
یہ کہہ کر کے جلدی بٹھایا امن
لگیں جا بجا کو یلیں بولنے
ہوئی گل فروشوں کی وہ ہی ہمار
بھمکڑا وہی پھر چمکنے لگا
پری زاد گھر سے نکلنے لگے
عجاب کیے ناز میں خوش خرام
کیا بنیوں کے سینے سے دور، دارغ
ملک کے تئیں کو کہے آفریں
کرے اس کی تعریف خلقت نہ کیوں
کیا مختصر میں نے یہ رنگ رس
سنو یا راب تم بزرگوں کے قول
جو کوئی کہ ہیں گے پنٹ دل حزیں

جو کوئی مفت لیتے پھریں مکر میں
جو کوئی زباں کا کر گندہ ہے وہ
جو کوئی کسو کا کرے ہے بُرا
جو کوئی فضیلت سے بھاگیں ہیں دور
جسے شعر کا شوق دن رات ہے
جو کوئی عصر میں ہے صاحب سخن
جو کوئی کر مفلس پئیں ہیں شراب
جنھوں کی کر نیت میں ہے کچھ خصل
جو کوئی سخاوت کے ہیں پائے مرد
لیکن یا رہمت خدا داد ہے
نہ ہمت برابر کوئی چیز ہے
بڑھی جس کی ہمت بڑھا اس کا ٹھاٹ
جو کوئی کہ سب طرح ہیں بے تمیز
کیا ان کی دولت نے جس دم فرار
خوشاد کریں جا بجا جوڑ ہاتھ
جو کوئی کہ عاشق ہیں تیرے اُپر
بڑی دولت ہے گی ترے نام کی
فدا ہوں میں نون ترے نام پر
ہزار آفتوں سے بچا یا مجھے
ترا شکر ہر دم کیا چاہیے
الہی ترا فضل درکار ہے
شراب ٹھوڑا پلا دے مجھے
یہی نیت کو آرزو ہے مدام

پڑ میں غیب سے ان کے سر چھڑیں
بھلا آدمی نہیں ہے خدہ ہے وہ
نہ ہووے کبھو ہرگز اس کا بھلا
مقرر انھیں جانے دل کے کور
وہ تو قابِل ہے اس کی کیا بات ہے
اے کہیے بے شک فلاطوں زمن
انھوں کی تو مٹی ہے گھٹ گھٹ خراب
ہے آفت انھوں پر محل بے محل
انھوں نے کیا ہمت حاتم کو گرد
سدا اہل ہمت کا دل شاد ہے
نہیں جس میں ہمت وہ تو حیر ہے
نہ مانو تو حبا دیکھو گنگا کا پاٹ
انھوں کے تئیں کو ہے دولت عزیز
لگے خوار پھرنے شتر بے مہار
تو بھی ان کی کوئی نہیں پوچھے بات
وے ماریں ہیں دولت کو پا پوش پر
بڑے نام کی اور بڑے کام کی
کمر باندھی ہے کس کے اس کام پر
نئے سرے کئی دم چلایا مجھے
یہی چاہیے اور کیا چاہیے
یہ بندہ تو سب طرح لاچار ہے
جمال اپنا جلدی دکھا دے مجھے
تری یاد میں خوش رہے صبح و شام

مسدس شہر آشوب

جس کسی کا گھرانہ عالی ہے اس کا منہ چکنا پیٹ خالی ہے
زور ہی تحفہ طرح نکالی ہے دیں بنا رس کہیں کہ حالی ہے (۹)

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

روز دار و نہ پاس جاتے ہیں شور و ہوا بہت مچاتے ہیں
صبح سے شام تک بکاتے ہیں وے مو اشیائیں بناتے ہیں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

بعضے جب آکے دھوم ڈالیں ہیں آنہ دو آنہ دے کے ٹالیں ہیں
بعضوں سے جھٹیں لکالیں ہیں بعضوں کو صاف ٹالیں بالیں ہیں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

لکھ کے دیتے ہیں دور وپے کی برات تس کے دو آنے پھر لگیں ہیں ہاتھ
اس کو بھی کئی لگا رہے ہیں گھات اس خرابے کی کیا کہوں میں بات

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

کیا ہوا بگڑی ہے زمانے کی کچھ بھی صورت نہیں ہے پانے کی
آشنا کی نہ کچھ یگانے کی وائے برجان ہے بیگانے کی

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

کوئی روپوں کی تلاش میں ہیں گے کوئی فکر معاش میں ہیں گے
کوئی سینہ خراکش میں ہیں گے اس طرح کے قماش میں ہیں گے

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

مارے بھوکوں کے اس قدر ہیں چور کسو کے منہ پہ نہیں ذرا بھی نور
بے نصیبی میں کچھ نہیں ہے قصور یہ حقیقت کہوں میں کس کے حضور

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

بے طرح کے یہ لوگ ہیں بے پیر دینے کی کچھ بھی نہیں کر میں تدبیر
بھوک از بس ہوئی ہے عالمگیر ساری دنیا کے تئیں کیا ہے فقیر

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

ہے عجب کچھ یہ جاٹ کی سرکار خلق ناخوش، سپاہ سب بیزار
دیر طلبی سے سخت ہوا چار اکثر اس بیت کو پڑھیں ہیں پکار

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

پاجی عالم ہے باد شاہی میں مرد آدم پھر میں تباہی میں
کیا کہوں میں جناب الہی میں اب کے پھر گھٹی ہیں چھاہی میں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

حال اپنا سنا کے جیتا کہا سال گزرے پہ تو بھی کچھ نہ ملا
اٹھ گئے آخر کش کو ہو کے خفا بے جانتیں ہے کہا ہے بہت بجا

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 کیا کہوں میں انھوں کی نادانی
 نہ کری کہیں ذرا نہ پہچانی
 بے وقوفوں پہ ہے مہربانی
 بہت ساریاں اور قدر دانی
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 اس سوا اور یہ تمنا شاہ ہے
 کیا کھلا آؤں کا ڈر بہ ہے
 حق شناسی کا حرف عنقا ہے
 بسکہ عالم خراب در سوا ہے
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 یہاں تک ہے جہاں کی بات ابتر
 پیسے دینے پہ نہیں کوئی نظر
 بھوٹ ہی بھوٹ پہ بندھا ہے کمر
 شاہ کے آنے کی ہے تس پہ خبر
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 دیکھ کر بھوٹ اور دغا بازی
 اٹھ گئے جو کہ مرد تھے غازی
 چا پلو سی سے کر سخن سازی
 اب تو نامردے گئے بازی
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 نہ کوئی منصف ہے نہ کوئی عادل
 حظ نفسی میں ہیں سبھی کا مل
 بسکہ حیرت میں ہیں گے سب عاقل
 کہتے ہیں روز ہاتھوں کو مل مل
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 جا بجا بھوک اور پریشاں ہیں
 کردہ خویش سے پیشماں ہیں

دیدہ گریاں و سینہ بریاں ہیں
 دیکھ یہ حال ہم بھی حیراں ہیں
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 کیا یہ امرار و بخشی و عظام
 روز و شب کرتے ہیں گے اپنا کام
 دیکھ کر کے یہ ان کی شکل مدام
 اک ہنسی آتی ہے گی جن پہ تمام
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 اس طرح کا چچا ہے دھندھو کال
 سب کے چہرے پہ ہے بخود ملال
 خواجہ حافظ میں دیکھتے ہیں فال
 تیسرے فاقے، ہے حرام، حلال!
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 ہو گئے نادہند اہل ہمم
 اب کسی کا کسی کو درد نہ غم
 غور کیجئے تو ہے صریح ستم
 بات اس مصرع پہ ہوئی ہے ختم
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 کیا کروں یار و جاٹ کا میں بیان
 اوپنچی دوکان اور سٹراپکان
 وے کہاوت ہے آفرین کو ندان
 اڑ گئی چٹیا رہ گئے دوکان
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 دیکھو یارو یہ کیا عجائب ہے
 طرح آقا کے کیا غرائب ہے
 جو کہ بھڑوا ہے سو مصائب ہے
 مسخرا ہے سو پیارا نائب ہے
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے
 جس پر برطرفی اور بحالی ہے

کوئی کچھ لینے کو بویھاں آوے پیسے دے، مارکھا، چلا آوے
لاکھ کوئی اگرچہ چلا آوے آقا کس کر کہیں نہ شرماوے

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

ہے مزا اب تو بات جھوٹی میں کچھ نزاکت نہیں ہے موٹی میں
دیکھتا ہوں یہ طرز کھوٹی میں جی رہے ہیں ہمیشہ، روٹی میں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

اب تو تیرے زندگی کے تئیں اور مراتب ہے خندگی کے تئیں
کوئی نہیں پوچھے بندگی کے تئیں پھٹے منہ ایسی زندگی کے تئیں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

دھول ہے اب کے اس زمانے میں خاک اڑتی ہے کارخانے میں
کچھ برکت نہیں کمانے میں گواہ، بھٹی بھٹی ہے خانے خانے میں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

کہیں ذرا شرم دل پہ نہیں لاتے روز پھرتے ہیں غایہ سہلاتے
تس پہ بھی حق اپنا نہیں پاتے اس حماقت سے باز نہیں آتے

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

بہتوں کی اب یہ آر ہی گزر ٹھیکرے کے پھرتے ہیں گھر گھر
بعضے کہتے ہیں دیکھا انھیں اکثر لعنت ہے ایسی نوکری اوپر

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

کیا کہوں بعضوں کی بھی شامت کو کچھ میسر نہیں حجامت کو
دیکھتے ہیں صریح قیامت کو تس پہ بھی مرتے ہیں قدامت کو

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

بعضوں کی گانٹھ میں، نہ کچھ گھر میں دے اکڑتے پھر نہیں نہ کیں شرم میں
دیکھ عالم انھیں بہت بھر میں بچھ کو کچھ غرض نہیں، کہوں پر میں

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

جو کہ صاحب طبع ہیں اہل دکا دے تو مرنے کی مانگتے ہیں دعا
ہاتھ میں تینچے کے دل کو لگا یو فیضہ بڑھیں ہیں سب کو سنا

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

ہو رہے ہیں فیضتے گھنٹ گھور اور خرابی مچی ہے چاروں اُور
جس کو دیکھو سوزندہ ہے درگور رات کو تس پہ آوتے ہیں چور

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

غرض ہے اب جہاں میں آیا آپ کوئی نہ بیٹا کسکا، کوئی نہ باپ
اپنا مطلب کریں ہیں سب چپ چاپ پھر اسی مصرع پہ لگی ہے تھاپ

کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے

جس پہ برطرفی اور بحالی ہے

ساری خلقت کو دیکھ کر غمناک بسکہ حیرت کا ہوئے سینہ چاک

آنکھیں سب کی ہیں پر نہیں ہے ناک اس سوا اور کیا کہوں میں خاک
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے جس پر برطرفی اور بحالی ہے
 شہر آشوب بس کیا چہیے آگو خاموش ہی رہا چہیے
 گزرے جو کچھ، سو سب ہل چہیے کوئی پوچھے تو یہ کہا چہیے
 کیا مصیبت خدا نے ڈالی ہے جس پر برطرفی اور بحالی ہے

محسن شہر آشوب

جگ میں کوئی کو کا یار نہیں یار بھی ہیں تو ان میں پیار نہیں
 پیار وہ جس کا اعتبار نہیں اعتبار ہے سو برقرار نہیں
 کونسا دل ہے جو کراز نہیں سوچ ہی میں کٹے ہساری رات
 ماریے ایسی زیست اوپر لات اس زمانے کے ہاتھ سے ہیہات
 عیش کا کچھ بھی سرور کار نہیں جی نہ چاہے وہ کیسے منہ سے بات
 کیا کہوں میں تبہا ہی دنیا کی بھوک کی، دکھ کی، ولے ویلا کی
 اور مصیبت کے صور برپا کی یہاں تلک مفلسی نے اب جا کی
 پگڑی سر پر ہے تو ازار نہیں اس سوا اور بھی یہ ندرت ہے
 دانا شخصوں سے سب کو نفرت ہے زور ہی یہ خدا کی قدرت ہے
 نہ کہیں عیش ہے نہ عشرت ہے جز حسنا کے کہیں بہار نہیں

فاضل آگے ہی کہہ گئے ہیں پکار بعد اقبال کے ہے پھر ادبار
 زندگی کا مزا ہے دن دو چار اس کو کس واسطے کروں اظہار
 یہ سخن کس پہ آشکار نہیں کوئی نہ پوچھے اگر مرے کوئی
 درد میں عمر سب بھرے کوئی سر کو کاٹ ہاتھ پر دھرے کوئی
 تو بھی مطلب کار و بکار نہیں مقصد ہونے کو میں کہا سودہ ہے
 جی میں آوے ہر سو جی میں رہے چاہے کہنے کو بھی تو کس سے کہے
 ایسا کوئی یار ننگسار نہیں تیل بن، گھر دیا جلے کیوں کر
 آنچ بن چیز کوئی گلے کیوں کر پیسے بن کام بھی چلے کیوں کر
 باوا جی کی تو ناکار نہیں تب وہ بولا کہ ہے نرا دھوکا
 ایک نے جانجومی سے پوچھا کچھ ترقی کب ہوگی یہ مبتلا
 کون جانے کہ کئی کیا ہوگا آج ہے اس میں پھر بھار نہیں
 جو کہ بالفعل ہیں گے اب سردار وہ تو غفلت کی مدھ میں ہیں مشرار
 ساری بستی انھوں سے ہے بیزار وقار بنا عذاب النار
 دینے کا کچھ بھی کاروبار نہیں آئی ہیں سو مشیر صائب ہیں
 فیلیاں ہیں سو عمدہ نائب ہیں مسخرے ہیں سودہ مصاحب ہیں
 اہل دانش انھوں سے نائب ہیں اس حماقت کا دار پار نہیں
 لال، پیلے کی سچ دکھاتے ہیں سیر کو جب کہیں وہ جاتے ہیں
 چلتے ہیں بھاو سا بتاتے ہیں طرہ رکھ کر کے سر ہلاتے ہیں
 اس سوا ان کو اور کار نہیں

دیکھ کر یہ طرح، ہوا جی دنگ آقا ہو کے بجا دتے مردنگ
خجری لے کے گاوتے سارنگ اور غضب یہ کہ ایسے ہیں دل تنگ
جن کے انخل پنے کا پار نہیں

صحبت ان کی عجب دھیتا ہے کوئی پتنگا کوئی تیتا ہے
ہے گویا کوئی، پختا ہے تانا رے رے ہے تانا تیتا ہے
مرد آدم کو ان میں یار نہیں

شکل ایسی کہ جیوں سحر شہوت بولے لے کہ جیسے بولے بھوت
کیوں نہ خلقت کے انھوں کو پوت لونڈیوں سے کتا کے نیچیں سوت
کہیں ذرا دل میں جن کے عار نہیں

مرد ایسے کہ چو ہے سیتی ڈریں جنگ کا نام سن کے موت پھریں
چلو بھر پانی میں نہ ڈوب مریں یار سب مل کے ان کا ٹھٹھا کریں
تو بھی ذرا دہ شرمسار نہیں

پیمبروں کی سی جن کی چولی ہے جو ملے اس سے پھر ٹھٹھولی ہے
بارہ مانسے جنھوں کی ہولی ہے روز شب جن کا درس گولی ہے
قابلیت کا کچھ شعار نہیں

نوکر حق ملنگے کو جب آدمیں ایک رو پیہ انھیں نہ دلوادیں
وقت پر روے بھی خایہ بتلاویں ایسے برتے پہ آقا کہلاویں
بے شعوری کا کچھ شمار نہیں

دوسرے اور یہ بڑا ججبال ایک عالم پھر ہے بیت المال
بھوٹ، چغلی، دغا کا مالا مال کارکن ہے سو وہ بھی خر، دجال
رحم کا دل میں جس کے بار نہیں

پوری اور پر ہے عالموں کی لنگاہ رکذا، رشوتی ہے بارسیاہ
بخشی کہ جن پہ ہے سپاہ کی آہ دیوان سیتی پناہ دے اللہ
معتبر کوئی اہلکار نہیں

شفیت ہی نہیں کہوں کس میں ہے عناد اور نفاق آپس میں
جلے جھٹ کے کچھ نہیں اس میں کون سا گھر ہے یہ کہو جس میں
خانہ جنگی و کار زار نہیں

خوب ہی میں نے غور کر دیکھا یہاں بزرگی کو سب نے مل چھیکا
چاہیں جس کو کریں ہیں چو مینا نہ صاحب ہے نہ جس کا کچھ لیکھا
ان کے گرنے کو کوئی غار نہیں

ایسا اندھیر بھی سنا ہے کہیں جس کو دیکھو سو ہے وہ قابو چیں
غیر کے کام میں پٹ، بد میں کیوں نہ رسوا کروں میں ان کے تیں
ان کو کچھ اور روزگار نہیں

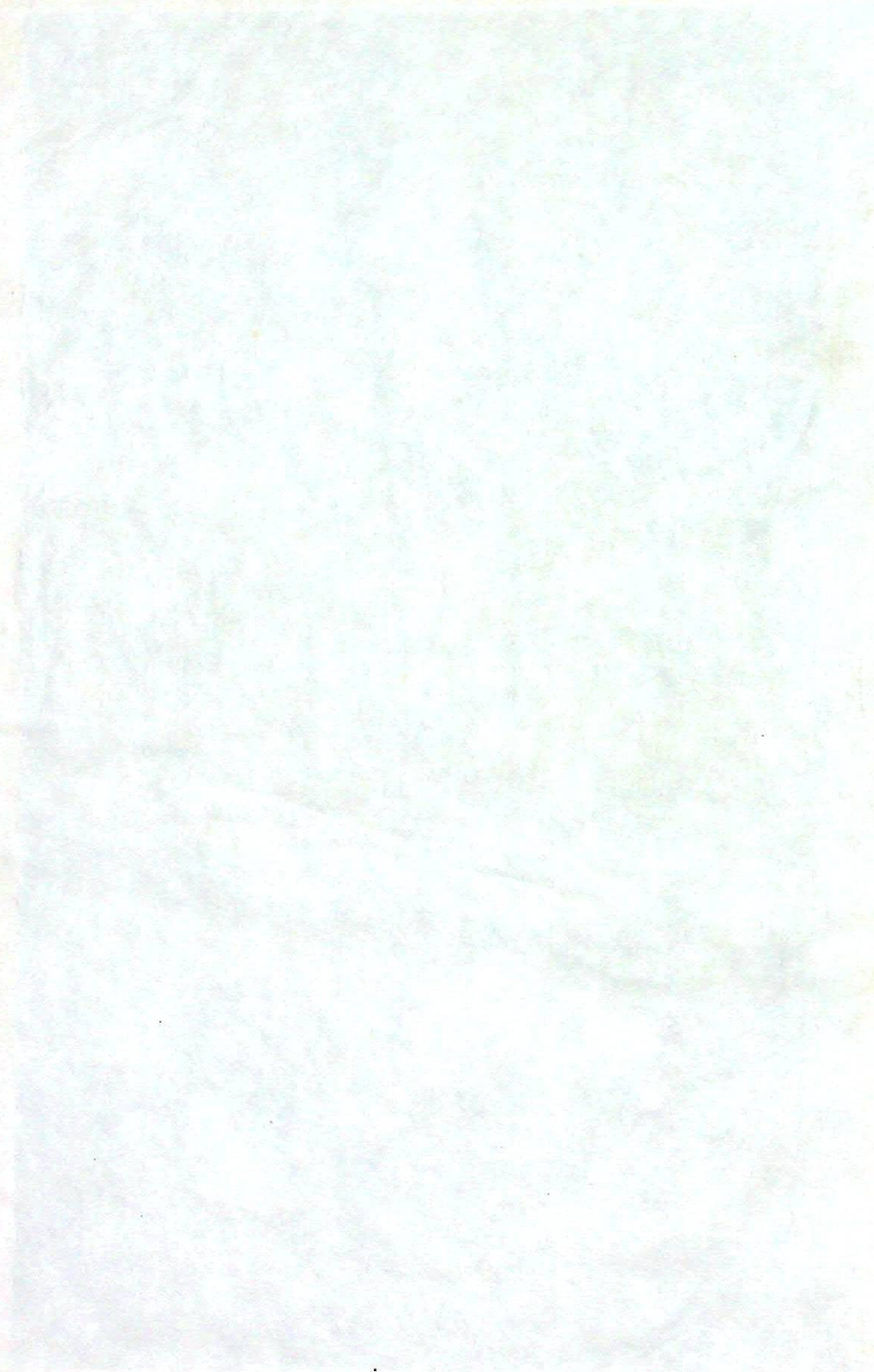
یا اپنی زیادہ اب نہ جلاو ہونا ہو کل سو آج ہی ہو جاؤ
چار سو کا ہے بے طرح کچھ بھاو خندوں کو راگ، ناچ، قلیہ، پلاو
مستحقوں کو موزہ ہار نہیں

کام کے لوگوں کو تو موت آئی اب نکٹوں نے دھوم بھیلائی
راست گفتہ کسے زدا نائی سگ نشیند بجائے گیپائی
اس پر ابر تباہ کار نہیں

ناک، کان، آنکھیں، خوردن و آشام ادھیہاں مہیے لے ذوی الاکرام
پرندار دے عین، قاف اور لام ڈوبے ہے دیکھو صبح یا شام
اس میں کچھ دیر زینہار نہیں

جو کہ آگو بڑے تھے دولت مند نبیا، اشراف کو رکھے تھے پسند
ان کی حالت کہوں میں اب تا چند اس قدر ہوئی انھوں کی آمد بند
پاکلی کو جنھیں کہار نہیں

جو خوشی سیج دن کو بھرتے تھے نیک نیت پہ دل کو دھرتے تھے
اور بدی سے بہت سا ڈرتے تھے سب طرح کا وہ حظ کرتے تھے
ان میں اب کوئی مالدار نہیں



Handwritten text in Devanagari script, likely a list or index, spanning approximately 12 lines. The text is very faint and difficult to decipher.

ISBN 81-7160-044-1